

Occidente ofrece reconocer a Egipto la propiedad del Canal

Exige en cambio que se establezca una administración internacional

LONDRES, 16. (UP).— (Por WILLIAM SEXTON).— Los Tres Grandes ofrecen hoy, inesperadamente, reconocer la propiedad del Canal de Suez, con la esperanza de lograr así el establecimiento de la administración internacional de la discutida vía de navegación bajo las Naciones Unidas.

El Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, propuso esta concesión al Presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, a cambio de un plan de control internacional de cuatro puntos "diversificado de la influencia de la política nacional" de Egipto o de otra parte.

El principal asesor político de Nasser, Aly Sabri, llegó esta noche por la vía aérea a Londres, tras haber estado en la respuesta de Nasser.

Dulles habló en nombre de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, al presentar su plan en el día inaugural de la conferencia de 22 naciones sobre la crisis del Canal de Suez. El Secretario de Estado pidió el establecimiento de una Junta Internacional que ad-

(A la página 2, N.º 21)

LA NACION

AÑO XL — VIERNES 17 DE AGOSTO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25. — N.º 14.135

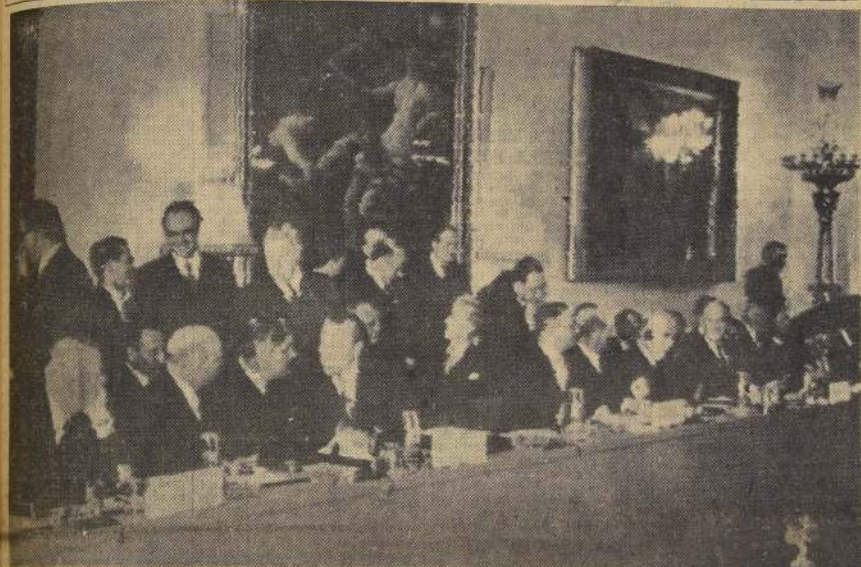
EDICION DE 18 PAGINAS

| | | | |
|-----------|---------------|--------------|---------|
| CRONICA | Pág. 1, 2 y 3 | CHILENALES | Pág. 19 |
| REDACCION | 4 | TURF | 11 y 12 |
| POLITICA | 5 | PROVINCIALES | 13 |
| SOCIAL | 6 | DEPORTES | 14 y 15 |
| PERIENIA | 7 | TEATROS | 16 y 17 |
| CABLES | 8 | CLASIFICADOS | 18 |
| POLICIA | 9 | MAGAZINE | 19 |

PROYECTO PARA OTORGAR BONIFICACION ESPECIAL A LOS TRABAJADORES ENVIARA GOBIERNO AL CONGRESO

Será cancelada durante el presente semestre a empleados y obreros

Inicia deliberaciones Conferencia sobre Suez



LONDRES.— Los representantes de las 22 naciones que participan en la Conferencia que buscará una solución a la crisis planteada en el Levante, a raíz de la nacionalización de la Compañía del Canal de Suez por Egipto, fotografiados ayer jueves minutos antes de comenzar la reunión inaugural. (De izquierda a derecha): Dulles, de los EE. UU.; no identificado; Dmitri Shepilov, Ministro de RR. EE. de Rusia; Malik, Embajador ruso en Londres; Selwyn Lloyd, secretario de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña; no identificado; y Primer Ministro de Australia, Menzies.— (Radiofoto de UNITED PRESS).

Ministro del Interior anunció que el Ejecutivo actuará en esta materia sin aceptar presiones demagógicas

DECLARACION OFICIAL DEL GOBIERNO

El Ministro del Interior anunció ayer, a nombre del Gobierno, que será sometido a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley destinado a paliar los efectos que ha producido en la economía del sector asalariado el alza de algunos artículos de consumo como resultado del término de los cambios preferenciales, y de su precio en el mercado internacional.

Al hacer este anuncio el coronel Benjamín Videla Vergara manifestó que para analizar estos efectos se estudian tres indicativos de carácter transitorio que serán incluidos en un proyecto de ley. Estos son: a) Aumento a cuatro mil pesos de la asignación familiar del sector de la Administración Pública para nivelarla con el particular, y b) Bonificación de tipo extraordinario a darse en el segundo semestre del presente año, cuyo monto será determinado por los organismos técnicos. La tercera se refiere al proyecto sobre Escala Única de Sueldos para la Administración Pública sometida desde el año anterior al estudio del Congreso.

El Ministro Videla Vergara agregó que en esta materia el Gobierno actuará en uso de sus facultades privativas y sin hacer caso de presiones demagógicas insinuadas y emanadas de entidades ilegales que no persiguen otro objetivo que entorpecer nuestro normal desenvolvimiento democrático con el desorden y la anarquía.

LA DECLARACION.— El texto de la declaración entregada a las 13.30 horas de ayer por el Gobierno y que lleva la firma del Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla Vergara, expresa la siguiente:

1.º— Que para paliar estos efectos se estudian las siguientes medidas de carácter transitorio que serán sometidas a la brevedad a la aprobación del Honorable Congreso Nacional:

a) Aumento a \$ 4.000 de la asignación familiar del sector de la Administración Pública, para "equilibrar" con el particular;

b) Bonificación de tipo extraordinario a darse en el segundo semestre del presente año.

2.º— Que para dar una resolución definitiva al problema de las ayudas y salidas del sector de la Administración Pública, se impulsarán presentes los Fiscales de las respectivas instituciones.

España condecora a José Maza



El MINISTRO ENCARGADO DE NEGOCIOS A. I. de España en Santiago, señor Miguel Salas de Llanos, impuso a nombre del Gobierno de su patria, la Gran Cruz de Isabel la Católica a don José Maza, Presidente de la Decima Asamblea General de las Naciones Unidas, como reconocimiento por su labor de acercamiento entre la NU y el país ibérico. La ceremonia se efectuó en la Embajada de España y ella contó con la asistencia de personalidades de todas las actividades nacionales. El señor Maza, en emotivos conceptos agradeció la distinción de que era objeto de parte del Gobierno español y las palabras pronunciadas por su representante. —EN EL GRABADO—, el señor Salas de Llanos hace entrega de la condecoración. Observa la escena la señora Raquel Lyon de Maza.

HOY ADQUIERE EXISTENCIA LEGAL LA EMPRESA NACIONAL DE CELULOSA S.A.

Al mediodía se efectuará la solemne firma de escrituras en la CORFO

Hay se efectuará en las oficinas de la Corporación de Fomento de la Producción, con la solemnidad que exige la ley, la firma de las escrituras y demás documentos que darán existencia legal a la nueva gran empresa que ha impulsado el Gobierno por intermedio del Ministro del Interior y Vicepresidente Ejecutivo de la CORFO, don Benjamín Videla Vergara, con la ayuda y efectiva colaboración de los Vicepresidentes Ejecutivos de la Corporación de Inversiones y Fomento de la Producción, don Carlos Montero, don Carlos Bolados y Rolando González; por la Caja de EE. PP. y PP., que aporta 1.000 millones, los señores Pedro Letelier y Ricardo Dávila B., y por la Corporación de In-

versiones, que hace un aporte simbólico de 100 mil pesos, don Diego Lira. También estarán presentes los Fiscales de las respectivas instituciones.

OBSEQUIO NORTEAMERICANO A S. E.



S. E. el Presidente de la República recibió ayer al Embajador de Estados Unidos en Santiago, señor Cecil B. Lyon. El diplomático norteamericano hizo entrega al Primer Mandatario de un retrato en el que aparece el Excmo. señor Ibáñez con el Presidente Eisenhower durante la reunión de Panamá, que le fuera dedicado por este estadista.

Influencia de los Bancos regionales en el progreso del país destacó ayer S. E.

"Lo ideal es que cada provincia tenga su banco propio", dijo a delegación de Bío-Bío

El Excelentísimo señor Ibáñez destacó la labor que realizan los bancos regionales para el progreso y adelanto de las zonas donde están radicadas sus actividades, importancia mayor aún si se considera que el crédito se encuentra centralizado en Santiago, postergándose los justificados anhelos de las provincias.

LOS DISCURSOS DE I. TORRES Y LA PRENSA

Los discursos que pronunció en el Senado, Isidro Torres, han caído en la más absoluta indiferencia pública. Tanto es así que ayer, cuando el Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad, recibió a los periodistas, ninguno preguntó qué repercusiones había tenido en la Moneda la última intervención del mencionado parlamentario.

Esta situación originó una consulta del señor Ciudad a los reporteros.

Uno de ellos le respondió: —Bueno, ya que usted toca el tema, informemos...

—Ya interesa tan poco lo que el señor Torres pueda decir en el Senado, que ni ustedes mismos le han dado importancia a su último discurso...

No hay alza de la bencina; ley tributaria no aumenta los impuestos en vigencia

El Ministerio de Minería desmintió ayer, en forma categórica, que la aplicación de la Ley de Reforma Tributaria vaya a ocasionar el alza de precios de los combustibles líquidos, como se ha estado diciendo a través de algunos diarios y radioemisoras de la capital.

Al respecto, el Ministerio explicó que la ley mencionada permitía, en realidad, lograr tres objetivos concretos: primero, la simplificación considerable de los impuestos que gravan a dichos productos; segundo, que el Fisco perciba íntegramente el producto de los mismos gravámenes, y tercero, que los precios no sean alizados, porque solamente fueron embolsados y refundidos en unos pocos, como se demostrará más adelante.

Por otra parte, en círculos allegados a la Empresa Nacional de Petróleos se amplió lo anterior y se nos dijo que, una vez que la reforma tributaria esté en plena vigencia, el consumidor tendrá que pagar únicamente un impuesto único de un 5,5 por ciento, que se aplicará al consumo de automóviles, camiones y vehículos motorizados terrestres.

Las compañías distribuidoras, por su parte, tendrán la obligación de retener estos tributos y de enterarlos en áreas fiscales.

SOLUCIONADO EL CONFLICTO DE LOS EE. DE BANCOS

Con la mediación oficiosa del Fiscal del Banco Central, señor Luis Macarena, quedó prácticamente solucionado ayer el conflicto que afectaba al personal del Banco de Chile, que también, al del Banco de Londres en una reunión que se efectuó a las 17 horas.

En esta oportunidad se logró un acuerdo entre las partes, el cual se tradujo hoy en la firma de un acta de avenimiento y en el inmediato reintegro a sus labores de los personal en huelga.

Concurso Nacional TRANSA y LA NACION

PARA ESTUDIANTES SECUNDARIOS Y PRIMARIOS

CONCEDE LA PROVINCIA MAS AUSTRAL DE CHILE

GANESE 4 PASAJES A MAGALLANES!

DE IDA Y VUELTA, CON 10 DIAS DE ESTADA EN EL HOTEL COSMO, Y OTROS IMPORTANTES PREMIOS.

BASES: Composición literaria sobre la fundación de Punta Arenas, e importancia de la actividad comercial en el desarrollo de esta provincia.

EXTENSION: Hasta 5 carillas tamaño cuaderno.

SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA

Rodamientos

CHACABUCO

ALAMEDA

EST. CENTRAL

MATUCANA

Chacabuco 33-b

RODAMET

HOY REGRESAN A SU PATRIA
CADETES AENEOS DE FRAN



Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELÉFONO 82223.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, viernes 17 de agosto de 1956

Compensaciones económicas

El Presidente Ibáñez se encuentra vivamente preocupado de la situación económica creada a varios miles de empleados y obreros del país, como consecuencia de la aplicación del programa antiflacionario.

La ley 12.006, que congeló las remuneraciones y dictó normas para alcanzar a corto plazo la estabilización de los precios, constituyó un elemento primario como factor de afianzamiento del valor de la moneda, pero debió necesariamente, para alcanzar esos objetivos, eliminar definitivamente del panorama financiero fiscal todos los sistemas de reajustes automáticos de sueldos.

Los beneficios de esa ley son inobjetable. El peso ha recuperado su valor, el ritmo de alza del costo de la vida ha sido definitivamente quebrado, y la confianza ha vuelto a renacer en todos los sectores. Fuertes corrientes de capital extranjero afluyen al país y nuestras estructuras económicas se robustecen en forma positiva. Hay fundadas esperanzas para creer que a muy breve plazo la inflación habrá desaparecido como mal endémico del país y que una saludable estabilización monetaria podrá ser el resultado de nuestro desarrollo económico.

Pero para alcanzar esa meta, ha sido menester exigir sacrificios a la población, serios sacrificios, que han repercutido dolorosamente en los sectores asalariados, que viven de una renta fija y que no tienen medios de ponerse a cubierto de la disminución del valor adquisitivo de sus sueldos y jornales.

La economía chilena, por obra de la inflación, se encontraba seriamente quebrantada. La existencia de cambios preferenciales, que permitían mantener subvaluados los precios de algunos productos, estaba creando distorsiones muy graves en el proceso productivo. Era menester subsanar ese estado de cosas, y de ahí que, deliberadamente, al acordarse el régimen de cambio libre, se autorizaran algunos reajustes de precios que permitieran a los diversos artículos alcanzar un valor real dentro del juego económico.

El reajuste cambiario provocó, pues, alzas de precios y esas alzas han debido ser absorbidas, hasta hoy sin compensaciones, por los asalariados. Frente a esa realidad dramática, el Gobierno ha resuelto adoptar algunas medidas que permitan a los trabajadores hacer frente, en mejores condiciones, a los nuevos niveles de precios.

Los reajustes automáticos no pueden ser implantados nuevamente porque constituirían la negación más absoluta de todo cuanto se ha realizado este año en pos de la estabilización; pero, en cambio, otras medidas de carácter transitorio y temporal, pueden contribuir a aliviar la situación económica de los asalariados, sin lesionar la integridad del programa antiflacionario.

En reciente declaración del Ministro del Interior, el Supremo Gobierno ha puntualizado su posición al respecto. "El Gobierno se encuentra especialmente preocupado de estudiar los efectos que ha producido en la economía del sector de empleados y asalariados el alza de algunos artículos de consumo... y, para paliar esos efectos estudia la adopción de las siguientes medidas de carácter transitorio que serán sometidas, a la brevedad, a la aprobación del Congreso Nacional: Aumento a \$ 4.000 de la asignación familiar para los funcionarios públicos; pago de una bonificación extraordinaria durante el segundo semestre del año, e implantación de la Escala Única de Sueldos a contar del 1.º de enero de 1957".

El Ejecutivo se adelanta así a los acontecimientos y se apresura a buscar oportuna solución a un problema económico y social que le preocupa seriamente.

La ley tributaria

La Ley 12.084, sobre Reforma Tributaria, cuya publicación en el "Diario Oficial" se hará en el curso de esta semana, constituye, pese a sus vicios y deficiencias, un serio paso hacia el afianzamiento de la política antiflacionaria del Supremo Gobierno.

En ese sentido, constituye un eslabón más en la cadena antiflacionista que se inició con la dictación de la ley 12.006 sobre estabilización de precios y remuneraciones, y que se reforzó mediante la aplicación inflexible de una severa política de reducción de precios, monetaria y cambiaria. Es una ley, enfocada en ese aspecto, esencialmente positiva y trascendente, que es lo que en definitiva importa, en estos instantes de lucha imparable contra la inflación.

Conteniendo disposiciones de diversa índole, tributaria, administrativa, otras, de ordenamiento administrativo algunas y financieras las más, la nueva legislación afianza y consolida la política de ordenamiento económico que con tenaz perseverancia ha venido aplicando el Supremo Gobierno en el curso de este año.

Concebida primordialmente como un cuerpo de disposiciones legales, destinada a dotar de mayores recursos al erario nacional y a introducir serias economías en los gastos públicos, su nomenclatura última conserva algunos de esos objetivos esenciales.

En sus primeros artículos modifica la Ley de Impuestos a la Renta, la de Impuestos a las Compras, a los Tabacos, y otras, introduciendo nuevas normas que permitirán sancionar con energía la evasión tributaria y asegurando de ese modo una más cabal recaudación de los tributos.

No debe olvidarse que un objetivo básico del proyecto inicial era el equilibrio del presupuesto fiscal, y en ese sentido era obvio que la ley consultara mayores fuentes de ingresos fiscales. Junto, pues, con revisar algunas tasas de im-

puestos, como los de Timbres y Estampillas, Alcoholes y la Contribución Inmobiliaria, la nueva legislación dicta normas destinadas a permitir las revalorizaciones de activos y a convertir los capitales de sociedades chilenas, expresados en moneda extranjera, en moneda nacional, sancionando esas operaciones con el pago de algunas tasas impositivas de prudente magnitud.

La ley crea asimismo nuevos tributos, como el que grava la tonelada útil de carga de los camiones que se dedican al transporte terrestre o el que afecta a los automóviles y station-wagons, pero cuidando siempre de que esos impuestos, en lo posible, no se trasladen sobre los consumidores.

La larga nómina de productos que quedan exentos del impuesto a las transferencias es una señal inequívoca del expreso deseo del legislador de no agudizar el proceso inflacionario, cuya virulencia se trata de extirpar.

El artículo 8.º fija el texto de la nueva Ley sobre Cambios Internacionales que sanciona, en el hecho, la nueva política cambiaria y de comercio exterior aplicada por el Supremo Gobierno desde abril pasado a esta fecha. La trascendencia de esta iniciativa merece, a no dudarlo, un comentario especial. Señalemos, en esta oportunidad, que ella ratifica la existencia del cambio libre, y el principio de la libre importación y exportación de mercaderías, con las excepciones que expresamente consulta en ese sentido.

Para los efectos de financiar el Presupuesto Fiscal, autoriza al Presidente de la República para efectuar algunas operaciones como la emisión de bonos y pagarés, que permitirán aliviar la situación deudora del Fisco frente a instituciones estatales, y para adoptar medidas destinadas a hacer menos gravosa y más eficiente la maquinaria burocrática estatal. La Ley de Reforma Tributaria permitirá avanzar

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

Más del terremoto de 1906

INTERESANTE es encontrar personas con más de cincuenta años y oírles contar lo que supieron del terremoto de Valparaíso. Cada uno lo cuenta a su manera. El lunes próximo aparecerá un libro del colega don Alberto Ried, titulado *Memorias de sesenta años*, según él dice. Alberto Ried era entonces bombero y asumió con sus compañeros, en número de más de cien, a ayudar en los trabajos de salvamento. Entre los llevados hasta Lima, de ahí siguieron a pie los sesenta kilómetros que los separaban de Valparaíso. En esta ciudad les recibió el comandante Schönmeyer. Les mandó formar y les entregó con fuerte acento y estilo marcial: "Hare fusilar sin proceso al que pille con una botella en la mano".

Valparaíso se encontraba ahogado bajo la ley militar. Fue su salvación. Los bomberos se pusieron a trabajar sin descanso. La ley mandaba que todos, hombres, mujeres y niños, trabajaran en los órdenes de los militares, cada cual según sus posibilidades. Siete mil muertos costaba el terremoto. Los bomberos salvaron a personas sepultadas bajo escombros y sin esperanzas.

—¡Ahí! En esa ventana del tercer piso! Se escuchaban gritos de niños y de mujeres. ¡Ahí! Unos niños hacen señales entre el humo y las lenguas de fuego.

—¡Una escalera! ¡Pronto! ¡Una escalera! gritó el teniente Ernesto Mouat, de la 3.ª. El público retuvo el resaca. ¡Ya llega! Con el hacha rompe los maderos encendidos. ¡Ya trae a uno de los niños! En cuatro viajes el bombero Mouat salvó cuatro vidas.

—¿Quién era el héroe desconocido? El señor Mouat, en 1906, era Alcalde de Renca. Treinta años después recibió en su casa de Santiago la visita de cuatro robustos padres de familia. Eran los niños por él salvados, en 1906. Don Alberto Ried contará esto en las 400 páginas de su *Recuerdos*. Los bomberos dormían en el suelo. Un voluntario de la 5.ª, se volvió repentinamente loco, después

de presenciar el desmoronamiento del cementerio, desde un cerro. Los ataúdes partidos dejaban ver momias y cadáveres risueños, con el rictus de los esqueletos, como aparecen en los grabados mexicanos. Cadáveres vestidos de etiqueta caían en la tierra tremante. Se decía que en la noche del 15 un ataúd había caído con estrépito sobre la mesa de la familia, cuando la familia se apresaba a comer. En la cárcel murieron muchos reos. Durante la noche no cesaron las descargas de fusilería, mezcladas con tiros aislados y silbidos. Los cadáveres corrompidos, apilados en las ruinas, despedían olores intolerables.

Hay elementos humanos miserables y sin esperanzas para quienes una revolución, un saqueo, un terremoto o epidemia no son catástrofes, sino ocasiones. En Valparaíso las ocasiones más corrientes para tales personas son los naufragios. Desconocen el derecho de propiedad. Toman los restos de los naufragios como regalos del cielo. De ahí proviene el nombre de *varadas* que daban en Valparaíso a las mujeres pobres, cuando aparecían vestidas con ricas sedas después de los naufragios. Buque varado era saqueado con la más pura naturalidad. La epidemia del cólera en 1886-1887 fue una magnífica ocasión. Algunos se disfrazaban de enfermeros para robar en las casas donde había enfermos. En seguida tuvieron las turbas otra ocasión, después de lo ocurrido en Balmaceda. Lo mismo hubiera ocurrido en caso de haber sido derrotados los opositores. El pueblo en 1891 carecía de criterio político. Le interesaba solamente la pelota. Se vio mujeres sucias con caras de bagres que iban cargadas con objetos de valor y decían con voz viciosa de venganza: "Maldito el día". Todo el mundo esperaba un día. Es claro que en 1906 dichas personas sin ley, más allá del bien y del mal, vieron en el terremoto una esperanza y una diversión. Pequeños de soldados fusilaron sin cesar a hombres y muchachos pillados con objetos robados. En la Gran Aven-

da, hoy Brasil, se quemaron no pocos ladrones en los edificios donde habían entrado para saquear. Diez manzanas fueron consumidas por las llamas en dicho barrio céntrico. No puedo dejar de decir que en el pensamiento de los muchachos rateros de la Calaguala, criados en la calle, instruidos en el colegio de la aventura, el fusilamiento era una injusticia, un pecado contra la naturaleza. Morían con el gesto histórico del roto, sin temblar ni chistar. Y quedaban ahí, a la intemperie, de ejemplo, con tetreros en el pecho: "Por ratero".

Una mujer bien alimentada, con proporciones algo exageradas, pero muy sana y sin miedo, se ponía de pie, se daba vueltas en cada temblor y dejándose admirar su parte posterior, decía con calma:

—¡Este sí que es grande! Tembló de nuevo muy fuerte y ella vuelta de espaldas repuso:

—¡Más grande fue éste!

—¡Bien grande y lindol, replicó un rotlo.

Me contó este chiste un amigo que murió durante una carrera en el Chile. Había recorrido medio mundo, estaba lleno de chistes y aventuras. Se llamaba Arturo Prado. En esos días se presentó en medio de las ruinas la seriedad antigua en la solemne y enlutada figura del Presidente de la República don Pedro Montt. Don Pedro reemplazaba a don Germán. Es necesario que la tierra dé vueltas. Los hombres como la tierra giran y cambian. Don Pedro inspiró seguridad. Severo y firme. El Gobierno rechazó en 1906 la ayuda financiera ofrecida desde Europa por don Pedro de Santa María. Valparaíso renació de sí mismo, como otras veces, con su energía de sangre chilena, gringa, alemana, española, francesa, italiana. La influencia italiana, de lo mejor de Italia, es enorme en Valparaíso. La influencia chilena, de lo mejor de Chile, es enorme en Valparaíso. En el terremoto, revelador de caracteres fuertes, brillaron varios nombres italianos, en primer lugar, Malifatti, Cuore, de Amici, Testa, de Mantegazza. Eternos libros.

J. E. B.

De MANUEL EDUARDO HÜBNER.

Centenario de Menéndez y Pelayo

XIX (Final)
La lección de don Marcelino

Armando Donoso pudo condensar en poco más de cien páginas la esencia del espíritu y la obra del maestro. Estableció en rotundo prólogo "un sentimiento de satisfacción más americano que español", porque aun cuando "poco o nada se ha escrito en la Península sobre la obra vasta de tan altísimo escritor", en cambio "en el extranjero, y en especial en el mundo hispano, se ha elevado un rumor de vibrante elegía, un grito vigoroso de comprensión...".

En bella imágen, estimó que su cerebro estuvo abierto "siempre a todos los vientos del espíritu, cual el rosal de la leyenda brahmánica, que con el roce de la noche florece eternamente". En este aspecto de su obra (el estudio crítico del pasado clásico) —añadió Armando— Menéndez y Pelayo debe figurar entre los tres o cuatro críticos universales que ha dado al mundo la cultura latina.

Sainte-Beuve, Gourmont y Croce. Dejó también huella, en claro, "se ha juzgado a Menéndez y Pelayo hasta el presente, con cierta ligereza, sobre todo entre los críticos de la actual generación, tal vez porque lo acusaban de reaccionario o de fossil... Sin embargo, para condenar en globo su labor, se precisa no sospechar siquiera "el sentido trascendental de su obra".

Más alto tenía, naturalmente, que volar D. Juan Agustín Barria. Doblaba entonces en edad a Donoso. Había saboreado ya —en una rica vida dedicada a la cultura y al combate, al refinado goce de vivir— las mieles del triunfo temprano. También la hiel implacable de aquella, según Manuel Vega, "amar-gura que en ciertos espíritus debe provocar necesariamente, la ingratitud de los partidos políticos y religiosos...".

Su pieza oratoria es obra clásica de nuestra literatura y la hispanoamericana. Señala, entre nosotros, la expresión más alta —sonoridad de órgano, hervor y seda a la vez— en el uso del idioma, ritmo vigoroso hecho de cadencias suavemente metálicas —del castellano manejado a la usanza clásica. Juan Montalvo y José Enrique Rodó fueron otros dos ejemplos de este tipo de primoroso castellano. Chile tuvo a don Juan Agustín.

Parfrasis y glosa no caben para recordar la nobleza, la majestad, la perfección, también positivamente en el programa de ordenamiento económico y financiero que patrocinó el Supremo Gobierno.

la interna amargura, del discurso de Barria. Basten, solamente, el comienzo del párrafo por todos releído o recordado: "Vivir todo entero para una causa: darle su juventud, que es la flor de la vida, velar hasta las altas horas de la noche, estudiando y compilando textos a la luz de una lámpara solitaria sin otra compañía que el rumor de la lluvia monótona que cae afuera y la sombra fugaz de aliguna efímera mariposa que revolotea en torno de la lámpara vacilante; despertar todos los días con una misma idea fija clavada en la mente; soñar a todas horas con el triunfo de la causa; afrontar sin vacilación los peligros de una lucha incansable; atravesar el odio inevitable y exponerse a las venganzas del adversario a quien se haya defendido en un exceso de indignación o de entusiasmo; olvidarse a sí propio y darse a los suyos con todo lo que un hombre pueda valer como inteligente, como ilustrado, como crítico, como facultades oratorias; renunciar a los lauros y positar satisfacciones que fácilmente podrían recogerse en otros campos más abiertos y hospitalarios; renunciar a todas las mieles dulces y profundas de la meditación del corazón humano...".

Don Juan Agustín hablaba, es claro, de sí mismo, al evocar la soledad de don Marcelino. No pasaron muchos años sin que los sucesores —a Barria y Donoso— una nueva generación —los consagrados y directores— de críticos, eruditos, bibliógrafos, Merced de ella —Ricardo A. Latcham, Raúl Silva Castro, el propio Manuel Vega— ha podido conservarse entre nosotros vivo el recuerdo de D. Marcelino. Y hoy —¡vive!

lan los años! —campea otro maduro grupo de críticos, estudiosos, eruditos y maestros. En retorno espiritual a España, han actualizado ellos a D. Marcelino, han incorporado al ámbito de nuestras inquietudes actuales. El primero de ellos, Roque Esteban Scarpa, un joven maestro, poeta de cincelada verso moderno, crítico y maestro universitario, autor de excelentes antologías y compilaciones. También Jaime Eyzaguirre, católico, hispanista, letrado, como el historiador de lo chileno conocido en su raíz hispánica, que representa también la tradición de Menéndez y Pelayo en Chile.

A dos de ellos, Silva Castro y Scarpa, les cupo en Madrid, meses ha, representar al país en el homenaje de las Academias hispanicas a don Marcelino. El primero logró, en discurso lleno de miga y jutea, evocar cumplidamente en sesión solemnisma. Supo, junto a D. Agustín González de Amézaga, al brillante poeta colombiano Eduardo Carranza, marcar aquel hito de ponderación intelectual que en el extranjero distingue por lo general a los chilenos.

Al Segundo Congreso de Cooperación Intelectual que en homenaje a D. Marcelino se celebraba en Santander del 22 al 29 de julio, concurren cuatro chilenos: Enriquez Huidobro, Consuelo Adjunto en Madrid; Juan Mujica de la Fuente, secretario de nuestra Embajada en España; Augusto Iglesias, escritor múltiple y académico correspondiente en Chile; y el Director de nuestro Archivo Histórico, el historiador, ensayista y escritor, Ricardo Donoso, de la misma cepa intelectual que su hermano Armando.

Puede alardear Chile de estar sirviendo, con renovación periódica, la deuda contrada,

De RUBEN CORVALAN.

Bolivia en la encrucijada

"La inflación es el costo político de la Revolución". Jamás olvidaremos esa valiente afirmación del Presidente Siles. Ella aclara muchas dudas, da bríos y bríos de salud a los paños de comprensión el problema económico boliviano.

Vimos cómo la caída del precio internacional del estaño y el aumento paralelo de los costos internos de producción crearon una fuerte presión inflacionaria, al obligar al Estado boliviano a vender su producción a un precio antieconómico y, consecuentemente, a emitir, para saldar el saldo deficitario de las exportaciones.

Otra presión, de gran virulencia, se observa en la reforma agraria. Esta medida, que como en el caso anterior, ha constituido un éxito político y social, en lo económico no ha pasado de ser un ensayo precario, pero con enormes posibilidades para el futuro. Las cooperativas agrícolas, tanto en el Altiplano como en el Oriente, están dando malos resultados, pero no han sido lo suficientemente poderosas como para transformar la fisonomía agraria boliviana, en tan corto tiempo. La reforma es una medida de gran aliento y no producirá plenos efectos económicos mientras simultáneamente no se desarrolle un plan educacional de vastas proporciones, que incorpore al servicio cultural indígena la aplicación de las nuevas técnicas de cultivos.

Se ha dicho que el indio, hueco, se observa en la reforma agraria. Esta medida, que como en el caso anterior, ha constituido un éxito político y social, en lo económico no ha pasado de ser un ensayo precario, pero con enormes posibilidades para el futuro. Las cooperativas agrícolas, tanto en el Altiplano como en el Oriente, están dando malos resultados, pero no han sido lo suficientemente poderosas como para transformar la fisonomía agraria boliviana, en tan corto tiempo. La reforma es una medida de gran aliento y no producirá plenos efectos económicos mientras simultáneamente no se desarrolle un plan educacional de vastas proporciones, que incorpore al servicio cultural indígena la aplicación de las nuevas técnicas de cultivos.

PANORAMA

INDONESIA

Solo después de la II Guerra Mundial se oyó hablar en forma continua de un país denominado Indonesia. Sus territorios comprenden gigantescas islas que están situadas entre el Continente Asiático, las Islas Filipinas y Australia. Las principales y más conocidas de las islas que integran esta nueva república, son Sumatra, Java y Borneo. Otra parte que se conoce con el nombre de Australia malaya, comprende las islas Celebes y parte de las Islas Filipinas. Indonesia también es conocida en la geografía mundial por su gran extensión territorial. Estos territorios podrían llamarse el verdadero paraíso terrenal. Sus riquezas son inagotables en todas las variedades de productos de la tierra y del subsuelo. Fueron casi por esencia las islas de las especias.

El 33 oje de la pimiento que se consume en el mundo proviene de las islas de Indonesia. El 37 oje del caucho, además de ser gran productor de arroz, tabaco, café, azúcar, indigo, carbón, cobre, níquel, bauxita y manganeso. Su geografía es igualmente muy importante. Este país tiene 78.163.000 habitantes, pero ostenta el tremendo problema de contar con un 43 oje de analfabetos. Esto ha sido uno de los factores de su condición de país colonial, que ha pasado por muchas sucesivas a lo largo de su historia.

Indonesia fue conquistada por la India en su lejano pasado y luego invadida por los musulmanes. Ambos imprimieron un carácter muy particular y definitivo a la cultura y la tradición del país. En el siglo XV fue ocupada por los navegantes portugueses, desalojados éstos, las islas de Sumatra y Java pasaron a ser posesiones holandesas. En 1811, a consecuencia de las guerras napoleónicas, Gran Bretaña entró en competencia colonial en estas islas, especialmente en una parte de Borneo. Este fue su destino hasta la II Guerra Mundial. Japón ocupó las islas de Indonesia y estableció un gobierno nacional. Luego hubo un acuerdo entre la metrópoli y los holandeses nativos de las colonias, formándose un gobierno indio-holandés, sujeto a la corona de Guillermo. En posteriores acuerdos, Holanda decidió dar la independencia a este país, que se constituyó en República el 15 de agosto de 1945. Mediante ese acuerdo se anuló la forma federal que constituía el Estado y se proclamó la república unitaria, cuyo Presidente es Achmed Sukarno, quien ha conducido a su pueblo hacia la plena conciencia de su histórico destino de país soberano. Recientemente el Presidente Sukarno visitó los EE. UU. conquistándose la simpatía y admiración del pueblo y los gobernantes. Es posible que en una gira próxima por este continente, Chile reciba la visita del Jefe de Gobierno, de una de las más nuevas e importantes potencias orientales.

En cuanto a nación, con el Menéndez y Pelayo que supo verla y entenderla como tal. Mas nos queda a todos, como enseñanza viva, el deber de recordar aquella vida extraordinaria. Nada podría resumirla mejor, en este momento, que las palabras pronunciadas en Madrid, el 29 de abril, por nuestro Raúl Silva Castro: "Hay una tradición española que pudieran declarar difunta los hombres del siglo XIX, acaso por lo mucho que la había apagado el brillo de la cultura francesa, pero es a esa tradición a la que se vuelve cuando la patria sufre mengua o, por lo menos, cuando corren peligro las instituciones que han sido forjadas en uso de la liberación de vivir. Y no avergonzarse de esa tradición; estudiarla a fondo para saber de qué está compuesta, a dónde nos lleva y a qué nos obliga; vivir para enriquecerla; abreviar para renegar de ella; exhaustas y siempre refrenadas, tales es la lección de Menéndez y Pelayo".

M. E. H.

Cuadrante

LAQUES Y CACHIPORRAS "RADICARISTAS"

Mientras el país recorre el centenario del horrendo terremoto de Valparaíso, el "radicario", nacionalmente "escobarista", hacía su propio terremoto, aterrizando a los portos con un despliegue inusitado de cachiporras, laques, "porras", todo un arsenal de armas blancas, manojos y otros elementos contundentes o de "lucha industrial". A la cabeza del "chivate" organizado por el famoso contrabandista, apodado en la prensa como "El Flor de Té", un "radicario-luchador" que portaba en su mano un enorme garrote que, al decir de sus compañeros, el símbolo de "defensa de la Madera", organizaba callampa que ha fabricado para cometer y acometer las

El hecho concreto e inobjetable es que, al prometerse el centenario de la conmemoración del terremoto, no hubo cantina ni chinchel de Valparaíso que no recibiera la visita de por lo menos una pareja de "caicos", especialmente contrabandistas en Santiago para vitorear los discursos bastante "eufucutados" del "radicario", de "Rolando el Beautiful". —un tonto que se cae mayor—, y de otros peluqueros que, al decir de los "trapeadores", en especial, que algunos de ellos "trasmite" como "presidencialista". Lo acompañan en esta aventura política, verdaderamente grotesca, en cuantos "frescolinos" que se reclutan entre los muy conocidos gariteros que asolaron las áreas fiscales, para planear las estruendosas y abracadabrantes "gargachadas" del llamado "hoyo radical".

Los más divertidos de toda la barandada que armaron los "trapeadores" de "la industria", cuando en el "mero" centro de su tontoruna intervención sostuvo el "mero" "radicario" con un "hombre para cada pueblo" de la "Administración Pública. Mientras el "caico" "radicario" aplaudía a rabiar, un escalofrío de espanto, que dejó helado el terremoto de 1906, recorrió el cuerpo y el alma de los chilenos. Todo el mundo sabe lo que significa esta amenaza mayúscula y auténticamente infernal a los grandes respetables del país.

Es cierto que para cada "pega" administrativa —de califica esa gente, con su conocida "ordinaria", a los cargos fiscales— hay un "radicario", en tiempos de "continismo" o, mejor dicho, de "Edipo Chacabarro", no se escapó ni el más modesto cargo público. Al por ejemplo, hubo "Consejos de Gabinete" para la designación de portero 4.º en los Servicios de Recolección de Huesos del Matadero, y el país asistió a potencias de grueso calibre en que "legisladores radicarios" se peleaban, además de los huesos, grandes y pequeños "tutos" del presupuesto nacional.

Regresar a esos tiempos en que los "Pierrieros" y la "Flor de Té" hacían las maldadas gordas, constituyó el sueño dorado del "radicario-luchador". Sólo el "radicario" "Manos Pochas" puede exhibir el extraordinario "tuto" de seguir porfuneando a manos llenas en azafrañes, cupreras organizaciones en que diabólicamente se silenciar en épocas ya un tanto lejanas. Pero ya se sabe que el "Sapón" ha quebrado todas las "marcas" de la "güenzura" "radicaria" y que en el terreno de "buen para adentro", es decir, para su insaciable bolido, siquiera lo han aventajado "expertos" tan reconocidos como "El Pellico", "Don Luchito", "E. Falcón la Tulio", "El Chute Alirro", "El Cabro Eulalio" y otros "radicarios" de gran cartel internacional.

Así las cosas, estaríamos lucidos si el menado "radicario-luchador" regresara al Poder. Naturalmente, su calamidad no se repetiría otra vez. Pueden los partidos del "continismo" arrendar o empeñar laques y cachiporras, pues para el 58 constituirán el hammer de Chile y sus aliados.

T. T.

Cartas al Director

("Quisiera tener un día escrito por el público". Dan)

Inspección del Trabajo

Señor Director: Soy un ferviente lector de la Sección Cartas al Director, y es por eso que le pido publique las siguientes letras que a continuación le detallo:

En 1956 fue dictada la ley 15.931, que modificó el artículo 146 del Código del Trabajo, imponiendo que el pago de gratificaciones a los empleados particulares sea equivalente al 25 por ciento del sueldo anual.

A dicha disposición legal no le fue difícil encontrar los métodos como burlarla por algunos empleadores inescrupulosos, para defraudar en sus derechos a sus empleados, con el siguiente procedimiento: En las planillas que anualmente envían a la Inspección Provincial del Trabajo dando cuenta haber pagado las gratificaciones legales, se hace figurar como lo dispone la ley, pero lo cual se falsifica la firma al interesado o se deja en blanco; el empleado firma el finiquito por lo que realmente se le ha pagado, que muchas veces no responde ni a la tercera parte del 25 por ciento, con lo que tiene que conformarse, no pudiendo hacer la denuncia para no perder su puesto. Tal procedimiento me he aplicado duran-

te cuatro años un compañero italiano, nacionalizado, en la calle Testa, del cual he empleado por largos años fraudadamente por tal concepto aproximadamente en \$ 1.000.000 contra el cual tengo una demanda por \$ 1.000.000, por falsificación de firma.

Es conveniente que en las inspecciones que funcionan en el Trabajo hacen a los empleados muchos cuestionarios, rellenos de libros de contabilidad y que los recibos que tienen firmados los empleados guarden relación con el monto con que se han figurar pagados, lo que en la práctica no han enviado a dicho organismo.

Es improcedente que la Inspección Provincial del Trabajo acepte recibir pagos de los empleados interesados, en el caso de una de tal naturaleza que rola en un expediente materia de la querrela, que en esa sola se ha destruido en \$ 1.740.000, por lo que le saludo atentamente. Ojalá Luis Ariagada, San Bernardo, Carner 42675.

del país, y que, en ese sentido, ha constituido un fuerte poder consumidor antes no existiera. En Bolivia se consumen, pues, en razón de ese hecho, más harinas, más pan y, en general, más artículos alimenticios y de vestuario que antes de la Revolución.

Las fábricas de calzados y vestidos no dan hoy abasto a la demanda interna, y por consiguiente, ha habido necesidad de aumentar apreciablemente las importaciones.

Ahora bien, si se considera que por efectos de la crisis del estaño ha disminuido el volumen de ingreso de divisas, y que en virtud de la mayor demanda han ido menester aumentar las importaciones esenciales, de inmediato se advierte el profundo desequilibrio que ha comenzado a producirse en la balanza de pagos del país hermano.

Y esa situación deficitaria de la balanza de pagos es, a su vez, fuente de inflación. A lo ya dicho agréguese que el Gobierno, para mantener precios relativamente bajos, —hacerlos más baratos—, ha impuesto el alza de los precios sobre las clases desposeídas, ha recurrido al sistema de cambios preferenciales, con lo que se ha privado de fuertes ingresos en moneda nacional y ha contribuido a acrecentar en forma más notable el desfinanciamiento de su propio presupuesto.

Un tercer frente de inflación lo constituyen las inversiones sociales del Gobierno. Ha habido necesidad imperiosa de improvisar rápidamente un vasto pla-

de diversificación de la economía nacional, y las inversiones en Yacimientos Petrolíferos Fiscales, o las que han dado lugar a la formación de los grandes acuerdos, o la construcción de vastas carreteras que unen el Oriente con el Altiplano, han debido ser financiadas, en parte, por las mismas empresas que emitió, durante el último año, una emisión de 25 millones de dólares en pesos. Falso o auténtico en términos, lo cierto es que la vía está empapada en divisas... pero que el mismo proceso se está desarrollando en forma completísima, que a corto plazo se deberá procurar en forma de préstamos en moneda extranjera y permitirle al comercio tobaestamiento en materia de producción agropecuaria.

La crisis económica, por lo que es consecuencia, de las tremendas transformaciones que experimenta la economía y social por obra de la guerra civil, el caso boliviano, mirado desde este punto de vista, es sumamente interesante. El examen detallado de la situación económica de Bolivia es apasionante, pero excede al artículo que me ha sido encomendado. Contendremos, pues, que el artículo que he escrito, para señalar el hecho de que las principales causas, para que se produzca la inflación, se refieren, en las medidas que el Gobierno adopta el "combate".

La señora Rita Parada de Bascuñán.

Recientemente falleció en Santiago la señora Rita Parada Benavente viuda de Bascuñán, vinculada a destacadas familias de esta capital y de Concepción.

Fue esposa de don Alfredo Bascuñán Tagle, y hermana del que fuera Ministro de la Corte Suprema, don Agustín Parada Benavente y del Vice Rector Ho-

norario de la Universidad de Concepción don Julio Parada Benavente.

Desaparece al cumplir 91 años de edad, después de una vida ejemplar de virtud y abnegación, y su deceso afecta, especialmente, a conocidas familias de Bio-Bio y Santiago.

El sábado 25 del presente, el señor José Muzard y señora Luz Ureta de Muzard, ofrecieron una comida a sus relaciones.

El martes pasado, en su residencia, ofrecieron una comida a un grupo de sus amigos, el señor Jorge Ross Ossa y señora Alicia Amunátegui de Ross.

La señora Mónica Borden Soto dio una comida a un grupo de sus relaciones.

El miércoles próximo, la señora Clara Rosa Otero Silva, ofrecerá una comida en su residencia.

El martes pasado, en su residencia, ofrecieron una comida a un grupo de sus amigos, el señor Jorge Ross Ossa y señora Alicia Amunátegui de Ross.

La señora Mónica Borden Soto dio una comida a un grupo de sus relaciones.

El miércoles próximo, la señora Clara Rosa Otero Silva, ofrecerá una comida en su residencia.

El martes pasado, en su residencia, ofrecieron una comida a un grupo de sus amigos, el señor Jorge Ross Ossa y señora Alicia Amunátegui de Ross.

La señora Mónica Borden Soto dio una comida a un grupo de sus relaciones.

El miércoles próximo, la señora Clara Rosa Otero Silva, ofrecerá una comida en su residencia.

El martes pasado, en su residencia, ofrecieron una comida a un grupo de sus amigos, el señor Jorge Ross Ossa y señora Alicia Amunátegui de Ross.

La señora Mónica Borden Soto dio una comida a un grupo de sus relaciones.

El miércoles próximo, la señora Clara Rosa Otero Silva, ofrecerá una comida en su residencia.

El martes pasado, en su residencia, ofrecieron una comida a un grupo de sus amigos, el señor Jorge Ross Ossa y señora Alicia Amunátegui de Ross.

La señora Mónica Borden Soto dio una comida a un grupo de sus relaciones.

El miércoles próximo, la señora Clara Rosa Otero Silva, ofrecerá una comida en su residencia.

El martes pasado, en su residencia, ofrecieron una comida a un grupo de sus amigos, el señor Jorge Ross Ossa y señora Alicia Amunátegui de Ross.

La señora Mónica Borden Soto dio una comida a un grupo de sus relaciones.

El miércoles próximo, la señora Clara Rosa Otero Silva, ofrecerá una comida en su residencia.

El martes pasado, en su residencia, ofrecieron una comida a un grupo de sus amigos, el señor Jorge Ross Ossa y señora Alicia Amunátegui de Ross.

DIPLOMATICAS.

El Ministro del Japon, señor Katsushiro Narita, ofrecerá, el jueves próximo, una comida a un grupo de sus relaciones.

El señor Darío Mujica y señora, ofrecieron una comida a sus relaciones sociales.

El señor Francisco García y señora Juana Herrera de García, ofrecieron una comida a un grupo íntimo de sus relaciones.

El sábado 25 del presente, el señor José Muzard y señora Luz Ureta de Muzard, ofrecieron una comida a sus relaciones.

El martes pasado, en su residencia, ofrecieron una comida a un grupo de sus amigos, el señor Jorge Ross Ossa y señora Alicia Amunátegui de Ross.

La señora Mónica Borden Soto dio una comida a un grupo de sus relaciones.

El miércoles próximo, la señora Clara Rosa Otero Silva, ofrecerá una comida en su residencia.

El martes pasado, en su residencia, ofrecieron una comida a un grupo de sus amigos, el señor Jorge Ross Ossa y señora Alicia Amunátegui de Ross.

La señora Mónica Borden Soto dio una comida a un grupo de sus relaciones.

El miércoles próximo, la señora Clara Rosa Otero Silva, ofrecerá una comida en su residencia.

El martes pasado, en su residencia, ofrecieron una comida a un grupo de sus amigos, el señor Jorge Ross Ossa y señora Alicia Amunátegui de Ross.

La señora Mónica Borden Soto dio una comida a un grupo de sus relaciones.

El miércoles próximo, la señora Clara Rosa Otero Silva, ofrecerá una comida en su residencia.

El martes pasado, en su residencia, ofrecieron una comida a un grupo de sus amigos, el señor Jorge Ross Ossa y señora Alicia Amunátegui de Ross.

La señora Mónica Borden Soto dio una comida a un grupo de sus relaciones.

El miércoles próximo, la señora Clara Rosa Otero Silva, ofrecerá una comida en su residencia.

El martes pasado, en su residencia, ofrecieron una comida a un grupo de sus amigos, el señor Jorge Ross Ossa y señora Alicia Amunátegui de Ross.

La señora Mónica Borden Soto dio una comida a un grupo de sus relaciones.

El miércoles próximo, la señora Clara Rosa Otero Silva, ofrecerá una comida en su residencia.

El martes pasado, en su residencia, ofrecieron una comida a un grupo de sus amigos, el señor Jorge Ross Ossa y señora Alicia Amunátegui de Ross.

La señora Mónica Borden Soto dio una comida a un grupo de sus relaciones.

El miércoles próximo, la señora Clara Rosa Otero Silva, ofrecerá una comida en su residencia.

El martes pasado, en su residencia, ofrecieron una comida a un grupo de sus amigos, el señor Jorge Ross Ossa y señora Alicia Amunátegui de Ross.



UN GRUPO de ex alumnas del colegio Universitario Inglés, anda atareado en busca de trajes de 1890. Están preparando una fiesta que se realizará el lunes próximo, a las seis y media de la tarde, para festejar la primera visita de la Madre Generala de la Congregación de las Esclavas del Sagrado Corazón, que llegó ayer por vía aérea.

LA FIESTA de las ex alumnas del Universitario Inglés, ha sido organizada por el Centro que preside Luz Yrarrázaval de Phillips. Su hermana Olga Yrarrázaval de Arístiz, vació en días pasados unas salas con ropa antigua, recuerdo de la familia, en busca de lo que necesitaban. Los trajes estaban bastante pasados de moda. Aunque no tanto como algunos modelos que ha sacado Dior últimamente.

EL QUE LAS ex alumnas del Universitario Inglés quieren vestirse con trajes de 1890, no quiere decir que hayan estado en el colegio en aquella época. Las religiosas de la Congregación hacen sólo tres años festejaron los 25 años de permanencia en Chile. No hay que pensar mal.

Y COMO cualquier tiempo pasado fue mejor, mientras las ex alumnas buscan trajes de 1890, anteaer los dibujantes periodistas tuvieron una reunión para ver a las personas que quieren vestir en la fiesta. La muestra los vestidos de principio de siglo. La opinión fue unánime respecto a los varones. Era mucho mejor que se vistieran como en esa época: con más color y más gracia.

COMO EN SU propia tierra se encontraron anteaer tres cadetes franceses de aviación, del grupo que visita Chile. Sin pensarlo fueron invitados a una comida íntima en casa de Federico Carnauba, en donde se celebraba el cumpleaños de Doris, la duña de casa. Los aviaadores al llegar se encontraron con Nicolás Novoa, funcionario de la Cancillería, que cantaba una colección de canciones francesas, en donde se hablaba del Sena, de París, y de otras bellezas.

Para poder descansar, Nicolás Novoa, tenía que pedir "recreo", a sus auditores. Combinaba las canciones francesas con tonadas chilenas, tangos argentinos, canciones peruanas, paraguayas y brasileñas. En vista del éxito de sus imitaciones, Manuel González Olachea, Secretario de la Embajada del Perú, se autodenominó "manager", del cantante y hablaba de su gira a provincias. Prometió participar en la compañía sólo a las personas que se portaran muy bien e hicieran méritos.

Y R.

LA FIESTA de las ex alumnas del Universitario Inglés, ha sido organizada por el Centro que preside Luz Yrarrázaval de Phillips. Su hermana Olga Yrarrázaval de Arístiz, vació en días pasados unas salas con ropa antigua, recuerdo de la familia, en busca de lo que necesitaban. Los trajes estaban bastante pasados de moda. Aunque no tanto como algunos modelos que ha sacado Dior últimamente.

EL QUE LAS ex alumnas del Universitario Inglés quieren vestirse con trajes de 1890, no quiere decir que hayan estado en el colegio en aquella época. Las religiosas de la Congregación hacen sólo tres años festejaron los 25 años de permanencia en Chile. No hay que pensar mal.

Y COMO cualquier tiempo pasado fue mejor, mientras las ex alumnas buscan trajes de 1890, anteaer los dibujantes periodistas tuvieron una reunión para ver a las personas que quieren vestir en la fiesta. La muestra los vestidos de principio de siglo. La opinión fue unánime respecto a los varones. Era mucho mejor que se vistieran como en esa época: con más color y más gracia.

COMO EN SU propia tierra se encontraron anteaer tres cadetes franceses de aviación, del grupo que visita Chile. Sin pensarlo fueron invitados a una comida íntima en casa de Federico Carnauba, en donde se celebraba el cumpleaños de Doris, la duña de casa. Los aviaadores al llegar se encontraron con Nicolás Novoa, funcionario de la Cancillería, que cantaba una colección de canciones francesas, en donde se hablaba del Sena, de París, y de otras bellezas.

Para poder descansar, Nicolás Novoa, tenía que pedir "recreo", a sus auditores. Combinaba las canciones francesas con tonadas chilenas, tangos argentinos, canciones peruanas, paraguayas y brasileñas. En vista del éxito de sus imitaciones, Manuel González Olachea, Secretario de la Embajada del Perú, se autodenominó "manager", del cantante y hablaba de su gira a provincias. Prometió participar en la compañía sólo a las personas que se portaran muy bien e hicieran méritos.

Y R.

LA FIESTA de las ex alumnas del Universitario Inglés, ha sido organizada por el Centro que preside Luz Yrarrázaval de Phillips. Su hermana Olga Yrarrázaval de Arístiz, vació en días pasados unas salas con ropa antigua, recuerdo de la familia, en busca de lo que necesitaban. Los trajes estaban bastante pasados de moda. Aunque no tanto como algunos modelos que ha sacado Dior últimamente.

EL QUE LAS ex alumnas del Universitario Inglés quieren vestirse con trajes de 1890, no quiere decir que hayan estado en el colegio en aquella época. Las religiosas de la Congregación hacen sólo tres años festejaron los 25 años de permanencia en Chile. No hay que pensar mal.

Y COMO cualquier tiempo pasado fue mejor, mientras las ex alumnas buscan trajes de 1890, anteaer los dibujantes periodistas tuvieron una reunión para ver a las personas que quieren vestir en la fiesta. La muestra los vestidos de principio de siglo. La opinión fue unánime respecto a los varones. Era mucho mejor que se vistieran como en esa época: con más color y más gracia.

COMO EN SU propia tierra se encontraron anteaer tres cadetes franceses de aviación, del grupo que visita Chile. Sin pensarlo fueron invitados a una comida íntima en casa de Federico Carnauba, en donde se celebraba el cumpleaños de Doris, la duña de casa. Los aviaadores al llegar se encontraron con Nicolás Novoa, funcionario de la Cancillería, que cantaba una colección de canciones francesas, en donde se hablaba del Sena, de París, y de otras bellezas.

Para poder descansar, Nicolás Novoa, tenía que pedir "recreo", a sus auditores. Combinaba las canciones francesas con tonadas chilenas, tangos argentinos, canciones peruanas, paraguayas y brasileñas. En vista del éxito de sus imitaciones, Manuel González Olachea, Secretario de la Embajada del Perú, se autodenominó "manager", del cantante y hablaba de su gira a provincias. Prometió participar en la compañía sólo a las personas que se portaran muy bien e hicieran méritos.

Y R.

LA FIESTA de las ex alumnas del Universitario Inglés, ha sido organizada por el Centro que preside Luz Yrarrázaval de Phillips. Su hermana Olga Yrarrázaval de Arístiz, vació en días pasados unas salas con ropa antigua, recuerdo de la familia, en busca de lo que necesitaban. Los trajes estaban bastante pasados de moda. Aunque no tanto como algunos modelos que ha sacado Dior últimamente.

EL QUE LAS ex alumnas del Universitario Inglés quieren vestirse con trajes de 1890, no quiere decir que hayan estado en el colegio en aquella época. Las religiosas de la Congregación hacen sólo tres años festejaron los 25 años de permanencia en Chile. No hay que pensar mal.

Y COMO cualquier tiempo pasado fue mejor, mientras las ex alumnas buscan trajes de 1890, anteaer los dibujantes periodistas tuvieron una reunión para ver a las personas que quieren vestir en la fiesta. La muestra los vestidos de principio de siglo. La opinión fue unánime respecto a los varones. Era mucho mejor que se vistieran como en esa época: con más color y más gracia.

COMO EN SU propia tierra se encontraron anteaer tres cadetes franceses de aviación, del grupo que visita Chile. Sin pensarlo fueron invitados a una comida íntima en casa de Federico Carnauba, en donde se celebraba el cumpleaños de Doris, la duña de casa. Los aviaadores al llegar se encontraron con Nicolás Novoa, funcionario de la Cancillería, que cantaba una colección de canciones francesas, en donde se hablaba del Sena, de París, y de otras bellezas.

PARTE DE MATRIMONIO.

Circula el siguiente parte: Oscar Gajardo Villarroel y Alicia Titus de Gajardo partieron a usted el matrimonio de su hija Ximena, con el señor Andrés Peñaflor Blanco y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el sábado 25 de agosto a las 17.30 horas. Santiago, agosto de 1958.

EN BUENOS AIRES. — Se encuentra en Buenos Aires la señorita Paulina Errázuriz Urzúa.

Cuarto aniversario del fallecimiento del Padre Hurtado.

Con motivo del 4.º aniversario del fallecimiento del R. P. Alberto Hurtado está circulando la siguiente invitación: Alvaro Lavín E. S. J. y Eugenio Browne V. Capellán y presidente del Hogar de Cristo aliente, a usted, y con motivo de cumplirse mañana el 4.º aniversario del fallecimiento del R. P. Alberto Hurtado S. J., fundador del Hogar de Cristo, le invitamos a usted a los siguientes actos:

11.30 horas: Bendición de la Biblioteca donada por los Pañificadores a los niños del Hogar.

17 horas: Misa en recuerdo del Padre Hurtado en la Parroquia Jesús Obrero, General Velásquez esquina Chorrillos, oficiada por el Rvdo. Padre Daniel Saymon de los SS. CC.

17.45 horas: Bendición de la primera piedra del nuevo Hogar para Niños Vagos por el Excmo. señor Nuncio, Monseñor Sebastián Baggio.

18.15 horas: Bendición del Teatro del Hogar por el Excmo. señor Nuncio, Monseñor Sebastián Baggio y que contará con el siguiente programa:

1. Cuadro representado por A ESTADOS UNIDOS EN EUROPA. Han partido en Europa a los Estados Unidos y Europa el doctor Luis Donoso Castro y señora Graciela de la Cerda de Donoso.

COCTEL. — La señorita Gabriela Roepke ofrecerá el miércoles 22, en su residencia, de la calle Almirante Simpson un coctel a sus relaciones sociales.

MATINEE INFANTIL. — El niño Gregorio Palacios Labbé, ofreció una matinee, con motivo de su cumpleaños, a la que fueron invitados Raymundo Silva, Patricio Rusert, Francisco Selamé, José Camilo Labbé Cortínez, Rodrigo Santos Salas, Enrique Lidroa Bouri, Alfonso Rodríguez, Ignacio Pate Palacios, Domingo Godoy, Francisco J. Buzeta Poblete, Alfonso Riesco Valdés, Patricio Foulhoux Ahumada, Luis Palacios Heuliser, Jaime Bleener Lavanderos, Gustavo Barros Bouri, Patricio Lamas Sepúlveda, José Góngora Labbé, Jaime Ralph, Juan Velasco, Guemes, Oscar Mansano, Ronald Puy Vane, Juan F. Cortés Baldr, Juan de Frutos Díez, Toribio Correa Muñiz, Juan José Gordón Estévez, Pablo Santiago Rojas, Rodrigo Vicuña Labarros, Ricardo Simón Díaz, Eduardo Martín Letelier, Gonzalo Castellón Covarrubias, Javier Santiago Rojas, Carlos Palacios Heuliser, Raúl Rencoret Behm.

IN MEMORIAM. — Con motivo de cumplirse, mañana sábado 18, el segundo aniversario del fallecimiento del señor Luciano Ezquerro Rubin, se oficiará una misa en su memoria, en la Iglesia Parroquial de Linderos.

SASTRERIA Juan José Jara HECHURAS FINAS \$ 6.500.— Un corte especial para cada cuerpo 21 DE MAYO 617 Segundo piso — Local 1 Teléfono 398331

PELES OFRECE POTOKER ABRIGOS CAPAS, ESTOLAS MONEDA 720 ENTREPISO FONO 64094

MONTGOMERY Hall Estado 241 — Fono 380415 — Santiago Camisería fina para caballero. Artículos de regalo. Calzoncillos y ropa de lana. Bufandas, chales y ponchos de vicuña.

GRAN VENTA ANIVERSARIO MAC IVER 168 Dolytex MAC IVER 168

ALFOMBRAS TIPOS PERSA, CHINO, FRANCES, ETC. 0.70 x 1.30 Yute \$ 2.500 0.70 x 1.30 Lana \$ 6.500

PASTILLOS Yute 0.70 ancho \$ 1.600 Cañamo tipo Wilton 0.70 x 3.000 Lana 0.70 ancho \$ 4.300

FRAZADAS 1 1/2 plaza REAL DOBLE FAZ 1 plaza \$ 5.100—

GRAN VARIEDAD EN ALFOMBRAS DE TODOS LOS TIPOS FIDA PRESUPUESTO CREDITOS

MAC IVER 168 Dolytex MAC IVER 168

ALFOMBRAS TIPOS PERSA, CHINO, FRANCES, ETC. 0.70 x 1.30 Yute \$ 2.500 0.70 x 1.30 Lana \$ 6.500

PASTILLOS Yute 0.70 ancho \$ 1.600 Cañamo tipo Wilton 0.70 x 3.000 Lana 0.70 ancho \$ 4.300

FRAZADAS 1 1/2 plaza REAL DOBLE FAZ 1 plaza \$ 5.100—

GRAN VARIEDAD EN ALFOMBRAS DE TODOS LOS TIPOS FIDA PRESUPUESTO CREDITOS

NOTICIAS DE ARTE

EXPOSICION DE PABLO VIDOR. — Mañana sábado clausurará Pablo Vidor su exposición de retratos y paisajes en la Sala de Arte del Banco de Chile (Fuertanos 972). Presenta 27 óleos y 3 acuarelas, entre los que se destacan retratos como el de la Condesa Germaine Mayol de Lupe de Cepi, naturalesas muertas tales como "Dallas" y "Lirios", y paisajes de Zapallar. La exposición permanece abierta de 10 a 13, y de 16 a 21 horas.

EXPOSICION DE MARTIN SANCHEZ. — En el Salón de la Alhambra (Compañía 1340) continúa abierta la exposición de paisajes y naturalezas muertas de Martín Sánchez. Entre sus cuadros más destacados están "Marina Quintero", "Mar y cielo", "Punto de vista", y "Punto de vista", que pueden ser apreciados por el público, diariamente, de 11 a 17 y de 17 a 21 horas.

EXPOSICION JOSE BUI SELY. — Con contenido técnico continúa abierta la exposición de óleos de alta montaña, del artista argentino José Sely. El Palacio La Alhambra, Compañía 1340, se ve sumamente concurrido.

ENFERMOS. — En la Clínica Santa María ha sido operada la señorita Ana María Pinto Gutiérrez.

A ESTADOS UNIDOS. — En los primeros días de septiembre se dirigirán a los Estados Unidos las señoras Adriana Urrutia Errázuriz y María Eugenia Guzmán de Richard.

LA SEÑORA ROSA OLIVEIRA V. DE CASTRO. — A la edad de 103 años, falleció en esta capital la respetable dama señora Rosa Oliveira viuda de Castro, madre del recordado Dr. Javier Castro Oliveira.

Muy joven llegó a Chile, desde Portugal, su patria, y fundó su hogar con don Viterbo Castro Alvarez, radiándose durante varios años en el norte del país. Su larga y fructífera vida, llena de enseñanzas de bondad y caridad cristiana, deja un recuerdo entre todos los que la conocieron.

Sus funerales se efectuaron, privadamente el martes pasado, y su deceso enlutó, principalmente, a las familias Castro Oliveira, Castro, Martel, Natho Castro y Juana Castro.

LA SEÑORA ROSA OLIVEIRA V. DE CASTRO. — A la edad de 103 años, falleció en esta capital la respetable dama señora Rosa Oliveira viuda de Castro, madre del recordado Dr. Javier Castro Oliveira.

Muy joven llegó a Chile, desde Portugal, su patria, y fundó su hogar con don Viterbo Castro Alvarez, radiándose durante varios años en el norte del país. Su larga y fructífera vida, llena de enseñanzas de bondad y caridad cristiana, deja un recuerdo entre todos los que la conocieron.

Sus funerales se efectuaron, privadamente el martes pasado, y su deceso enlutó, principalmente, a las familias Castro Oliveira, Castro, Martel, Natho Castro y Juana Castro.

LA SEÑORA ROSA OLIVEIRA V. DE CASTRO. — A la edad de 103 años, falleció en esta capital la respetable dama señora Rosa Oliveira viuda de Castro, madre del recordado Dr. Javier Castro Oliveira.

Muy joven llegó a Chile, desde Portugal, su patria, y fundó su hogar con don Viterbo Castro Alvarez, radiándose durante varios años en el norte del país. Su larga y fructífera vida, llena de enseñanzas de bondad y caridad cristiana, deja un recuerdo entre todos los que la conocieron.

Sus funerales se efectuaron, privadamente el martes pasado, y su deceso enlutó, principalmente, a las familias Castro Oliveira, Castro, Martel, Natho Castro y Juana Castro.

LA SEÑORA ROSA OLIVEIRA V. DE CASTRO. — A la edad de 103 años, falleció en esta capital la respetable dama señora Rosa Oliveira viuda de Castro, madre del recordado Dr. Javier Castro Oliveira.

Muy joven llegó a Chile, desde Portugal, su patria, y fundó su hogar con don Viterbo Castro Alvarez, radiándose durante varios años en el norte del país. Su larga y fructífera vida, llena de enseñanzas de bondad y caridad cristiana, deja un recuerdo entre todos los que la conocieron.

Sus funerales se efectuaron, privadamente el martes pasado, y su deceso enlutó, principalmente, a las familias Castro Oliveira, Castro, Martel, Natho Castro y Juana Castro.

LA SEÑORA ROSA OLIVEIRA V. DE CASTRO. — A la edad de 103 años, falleció en esta capital la respetable dama señora Rosa Oliveira viuda de Castro, madre del recordado Dr. Javier Castro Oliveira.

Muy joven llegó a Chile, desde Portugal, su patria, y fundó su hogar con don Viterbo Castro Alvarez, radiándose durante varios años en el norte del país. Su larga y fructífera vida, llena de enseñanzas de bondad y caridad cristiana, deja un recuerdo entre todos los que la conocieron.

Sus funerales se efectuaron, privadamente el martes pasado, y su deceso enlutó, principalmente, a las familias Castro Oliveira, Castro, Martel, Natho Castro y Juana Castro.

LA SEÑORA ROSA OLIVEIRA V. DE CASTRO. — A la edad de 103 años, falleció en esta capital la respetable dama señora Rosa Oliveira viuda de Castro, madre del recordado Dr. Javier Castro Oliveira.

Muy joven llegó a Chile, desde Portugal, su patria, y fundó su hogar con don Viterbo Castro Alvarez, radiándose durante varios años en el norte del país. Su larga y fructífera vida, llena de enseñanzas de bondad y caridad cristiana, deja un recuerdo entre todos los que la conocieron.

Sus funerales se efectuaron, privadamente el martes pasado, y su deceso enlutó, principalmente, a las familias Castro Oliveira, Castro, Martel, Natho Castro y Juana Castro.

LA SEÑORA ROSA OLIVEIRA V. DE CASTRO. — A la edad de 103 años, falleció en esta capital la respetable dama señora Rosa Oliveira viuda de Castro, madre del recordado Dr. Javier Castro Oliveira.

A Lima —por vía aérea LAN-CHILE— partió el señor Z. Macourek y su hijo Michael, para continuar desde esa capital —por vía Braniff International Airways— a los Estados Unidos. El distinguido viajero desempeña el cargo de Contralor General en la ciudad de Dallas, Estado de Texas, de esa prestigiosa empresa norteamericana de aeronavegación comercial, y había llegado hasta Santiago para realizar una visita de inspección a las oficinas de esa Compañía en Chile, a cargo de don Juan L. Muñoz, como su Representante General entre nosotros desde hace ya varios años.

GRAN SURTIDO CUCHILLERIA IMPORTADA LIQUIDAMOS MAYOR Y MENOR Agustinas 925-Of. 414

RELOJ SUIZO FINO ENTREGAMOS CON SOLO \$1000.—

SALDO FACILIDADES EN LA RELOJERIA GABOR SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS ESTADO 91-5°PISO OF 501

FRAZADAS Pura lana gris, 1 1/2 plaza \$ 1.000.— Pura lana, colores, 1.60x2.10 \$ 1.600.— Pura lana, 1.60x2.10, color vicuña, con huincha de seda \$ 2.600.— La más fina doble faz, espuma de lana Magallanes, con ancho ribete de seda, 1.60x2.10 \$ 4.800.— Falladas con fuertes descuentos. Ponchos liguanos \$ 4.000.— Ponchos color vicuña \$ 4.000.— Manta Castilla, doble faz, desde \$ 12.000.—

FABRICA HILANDERIA Y TEJEDURIA DE LANAS SAMUEL IZQUIERDO No. 463 (Mapocho, altura 5700) — TELEFONO 92629 REEMBOLSOS A PROVINCIAS

Máxima economía...! En envase dorado! VAYA POR ESSO... DONDE SU DISTRIBUIDOR ESSO

CRUZ ROJA DE MUJERES DE CHILE. — Coronas de Caridad. — Si desea recordar a sus deudos queridos y ayudar a una obra en beneficio de los enfermos y desamparados, puede llamar a Cruz Roja de Mujeres de Chile. Independencia 339, teléfonos 62725 y 63514, señora Rebecca Valdivieso de Rodríguez, Miraflores 249, piso 4, teléfono 31552, señora Graciela Hederra de Crossley, Avenida Cristóbal Colón 3805, teléfono 4284, y señora Victoria Riquelme de Halcetegary, Darío Urrutia 2056, teléfono 45326.

Esta asociación ha recibido Coronas de Caridad en memoria de las siguientes personas fallecidas: Teresa Appelgreen de Calvo, José Alcalde, señora Avila de Kirby, Elisa Barros de Magallanes, Ignacio Correa, Osvaldo Cuadrado, señora Dunner, Ema Frederik de Delano, Santiago Gruebler, señorita Gamboa, Ana García de Lecaros, Guillermo García Huidobro, Carlos Izquierdo, Marco Aurelio Iglesias, Rafael Letelier, señora Knol de Beuchet, Elena Stocker de Oelkers, Benjamin Pinto, Alfredo Rondanelli, señora Rojas de Reyes, doctor Juan Rolle, Atilio Racagn, Eliana Schomayor, Guillermo Schacht, Heriberto Urrutia, Pastor Vallejo, Roberto Villalón, Alfredo Varleta, Luz Larrain de Lira.

Champi HAMETA ESPECIAL SIN JABON NI ALCALI Insuperable



Grupo de empleados de la Planta de Huchipato que se dirigieron a Buenos Aires, acompañados de sus esposas, haciendo uso de los premios de productividad concedidos por la Compañía de Acero del Pacífico S. A., con motivo de los records de producción establecidos en el mes de mayo recién pasado. La organización de este viaje fue encomendada a la prestigiosa Agencia de Viajes "Turismo Magallanes", cuyo gerente, el señor Guillermo Filippi, viajó a Buenos Aires para mejor atención de estas personas.

Modas LEO ABRIGOS — CHAQUETONES VESTIDOS — FALDAS TRAJES SASTRE Créditos a sola firma A Fuerzas Armadas, Carabineros, Profesores, sin pie SAN DIEGO 2023

máxima potencia... máxima protección...

Para coches de todo tipo, año o condición de trabajo. Reduce el desgaste del motor y economiza gasolina, aceite y reparaciones. ¡El más grande adelanto en 21 años de investigaciones! DOBLA LA VIDA DE SU MOTOR!

Sr. Conductor: Observe siempre los reglamentos del tránsito. Vele por su seguridad y la de los demás.



Hogar Belleza Modas

COMO PUEDE DAR UNA COMIDA SIN EMPLEADA

SOLUCION SOLA EL PROBLEMA. La comida sin empleada es una fácil y agradable manera de entretenerse. El ambiente se torna más cálido al usted tiene actitudes informales, sin etiqueta. Los invitados disfrutan más a gusto. No tiene la dueña de casa que apurarse en ningún momento, porque lo ha planeado todo de antemano, en forma flexible.

Para una comida sentada es mejor limitar los invitados a seis u ocho personas. Puede realizarse a las ocho o nueve de la noche según la costumbre del lugar.

PLANEAMIENTO. El éxito de su comida dependerá mayormente de un bien pensado planeamiento. La comida puede haberse preparado integralmente con anticipación a trueque de pasarse usted toda la hora del cóctel en la cocina mientras su trago se enfría y sus invitados se sientan culpables de estarle dando tanto trabajo.

Los tres platos son suficientes. Una simpática costumbre que le elimina a Ud. la entrada, es tener una cantidad de entremeses con el cóctel: aceitunas, queso o canapés. Ud. puede ser tan informal como quiera en la elección de su comida y por cierto lo más sencillo es lo mejor. Concentre su atención en uno o dos platos cocinados perfectamente y servidos a punto, más bien que trabajar en los muy elaborados acompañamientos.

También ayuda si usted comparte la preparación de su comida en varios días. Las compras al mercado, la limpieza de los cubiertos y la limpieza de la casa pueden ser hechas el día anterior a la invitación, y las mujeres que trabajan fuera del hogar generalmente ponen al mismo tiempo la olla y quizá el postre, la noche antes.

CON LAS VISITAS. Cuando los invitados llegan a la mesa debe estar puesta, sea para comidas más íntimas o más de etiqueta. La preparación de la comida debe estar tan lejana de la hora de servir como sea posible. Después de los cócteles, cuando el plato principal está en la mesa, usted puede llamar a pasar a comer. Las ensaladas pueden ser servidas con el plato principal o después de él; el café con el postre puede servirse en la misma mesa o en el living.

COMO SE SIRVE. El anfitrión o anfitriona debe tener la fuente principal delante y un montón de platos. Los platos de vegetales pueden estar en cualquier extremo de la mesa y el anfitrión puede poner de todo en el plato, o bien, se lo pasa cada uno para que terminen de servirse los acompañamientos. El pan debe estar en platos de mantecilla o bien ser pasado de mano en mano en bandejas. El anfitrión es responsable de la repetición. Cuando todos han terminado, él puede tomar los cubiertos y comenzar por la mujer de su derecha, diciendo: "¿quiere algo más del beef, María?", y así alrededor de la mesa.

La anfitriona sin empleada saca los platos de la manera más fácil posible. Puede poner unos pocos platos encima de los otros siempre que no haga un trabajo de limpieza con ellos. Tampoco se escobilla la mesa, aunque ella o cualquiera puede recoger algo de comida que se haya caído o ponerlo en el plato cuando lo está retirando. Luego coloque el postre y los platos de postre en su lugar y se sienta y los sirve, pasando cada plato a través de la mesa cuando esté listo.

LA RECOLECCION FINAL. Cuando la comida se termina el procedimiento depende únicamente de Ud. Después de recoger los vasos de tragos y de vaciar los ceniceros del living, Ud. puede levantar la mesa y sacar las cosas que deben quedar en el frigidaire. Puede cerrar las puertas del comedor y olvidarse de todo o bien conquistarse la ayuda de un amigo o una amiga y ponerse a lavar. Con esto sus deberes como cocinera y sirvienta han terminado y solamente le queda entonces sus funciones de dueña de casa: ver que no quede nada fuera de la conversación, que ninguno se aburra, o alisado y que todos sus invitados sean incluidos en su hospitalidad.

(Traducción del "Libro Moderno de Buenas Maneras", de Frances Benton).



PARA EL DEPORTE. Simple y elegante este conjunto deportivo, compuesto de blusa en un solo color y falda de tweed, es de gran utilidad para los deportes de invierno o para los pick-nicks. Es un modelo realizado con detalles de

Casa Hermes, París; cinturón box liso, color natural, con adornos de metal dorado "llaves antiguas"; guantes cosidos a mano, ejecutados en cuero pecari natural.

¿Es Ud. buena gerente de su hogar?

Ese rostro serio, casi inabordable que le conocemos a algunos gerentes —cuando saben que se les va a pedir dinero adelantado o algún préstamo—, nos hace pensar que si nosotros nos ponemos a ser verdaderos "gerentes" del hogar, seguramente terminaremos con los gestos y actitudes que usa el gerente en su oficina.

La dueña de casa que tiene que realizar el trabajo de "gerente" de su casa, debe tener el mismo punto de vista de un gerente que defiende los intereses de la institución a su cargo. Aunque no es preciso pensar que todo el que llegue hasta ella, va en busca de un préstamo o de algún adelanto, la condición no debe perderse a trueque de destinar el presupuesto familiar. Tampoco es preciso que la dueña de casa gerente cambie su condición de madre, hermana o esposa, para entregarse de lleno a revisar libros y arreglar cuentas.

Una gran mayoría de las dueñas de casa

cree que lleva perfectamente la economía del hogar si saca las cuentas en los dedos, o sabe, más o menos, cuánto se gasta en el mes. La mayoría de las veces, los maridos saben que su "gerente casera" lo destina todos los meses. Y todo por llevar cuentas en los dedos y dejarle todo el trabajo a la memoria.

Lo primero que debe hacer una "mujer gerente" es llevar un libro de cuentas de gastos y entradas. Si no lo hace, es seguro que jamás podrá equilibrar el presupuesto de la casa. No es cuestión de ponerse a estudiar contabilidad para que la cosa sea perfecta.

Basta una forma simple, pero efectiva, de saber cuánto se gasta todos los días, con cuánto se cuenta y cómo se está financiando con sus entradas.

Y luego de sacar cuentas, sonría con su trabajo, para no poner el rostro adusto a las serias realidades de la vida.

haya caído o ponerlo en el plato cuando lo está retirando. Luego coloque el postre y los platos de postre en su lugar y se sienta y los sirve, pasando cada plato a través de la mesa cuando esté listo.

LA RECOLECCION FINAL. Cuando la comida se termina el procedimiento depende únicamente de Ud. Después de recoger los vasos de tragos y de vaciar los ceniceros del living, Ud. puede levantar la mesa y sacar las cosas que deben quedar en el frigidaire. Puede cerrar las puertas del comedor y olvidarse de todo o bien conquistarse la ayuda de un amigo o una amiga y ponerse a lavar. Con esto sus deberes como cocinera y sirvienta han terminado y solamente le queda entonces sus funciones de dueña de casa: ver que no quede nada fuera de la conversación, que ninguno se aburra, o alisado y que todos sus invitados sean incluidos en su hospitalidad.

(Traducción del "Libro Moderno de Buenas Maneras", de Frances Benton).

EL TELEFONO

Cuando Bell inventó el teléfono no pensó que este maravilloso aparato que ahora no puede faltar en ninguna oficina, ni en ninguna casa, iba a dominar al mundo e iba a ser el causante de la más dañina de las enfermedades modernas: la telefonitis.

La telefonitis afecta a medio mundo atacado con este mal y al otro medio mundo que sufre las consecuencias de los que poseen la enfermedad.

Cuando usted ha logrado conciliar el sueño en la noche un campanillazo del teléfono lo hace saltar de la cama, sea un llamado a la caridad cristiana de amor al prójimo. Generalmente es un número equivocado y al sentir la disculpa del dialista la reacción sobreviene de dos maneras. La más común de ellas es la de olvidarse que el equivocado también es nuestro prójimo y echarlo al diablo o a cualquiera parte.

La segunda es contestar con un "no importa" al sentir la frase de perdón. Pero en cualquiera forma que suceda la telefonitis ha echado su virus y es seguro que el despertado terminará la noche en vela leyendo un libro de detectives.

Los afectados de telefonitis están imposibilitados de ver un aparato sin sentir inmediatamente la necesidad de darle vuelta al disco. Esto es cualquiera parte en donde se encuentre. Nunca falta a quien recordarle cualquiera cosa o saber: cómo están por allí!

Existen también los nerviosos que no pueden tolerar el teléfono. Entre pertenecen a una tercera clase de enfermos de telefonitis. Se sienten afectados en cuanto ven un teléfono, en cuanto suena o cuando escuchan a alguien que llama.

Cuando se han hecho estas distancias de cuanto tiempo pierden en dormir, cuantas horas en dormir y cuantas en trabajar, nadie ha tomado en cuenta cuantas horas se pierden en tratar de llamar por teléfono o en esperar los llamados. Posiblemente una estadística moderna le daría a este rubro el mayor número de horas del día. Le decimos: el mayor número de horas en el día están destinadas a probar sus nervios y su caridad cristiana en mayor proporción que en otras cosas.

El único remedio para terminar con la telefonitis es que el teléfono se desconecte. Si mal, entonces, se vuelva hacia la Compañía de Teléfonos y contra todos sus empleados. Esta enfermedad es similar a la fiebre que provoca la vacuna contra las pestes.

EL AZUL: COLOR DE MODA EN LONDRES

LONDRES. BIRPA. (Por avión). En la exhibición de modas celebrada recientemente en Londres, destacaron los colores destinados a alegrar los días más grises. Llamaron la atención los colores: lila, amarillo ácido y un nuevo matiz verde suave, juntamente con los favoritos, como el rosa subido y el rojo vivo. Sin embargo, la palma se la llevó el azul, principalmente en sus matices reales vivos, bien que también en los más suaves del aciano y el delirio.

Las prendas de vestir llamaron la atención por la hermosa sencillez de líneas; los trajes y vestidos ostentaban una combinación de elegancia clásica y rasgos de última hora.

La chaqueta corta de caracol se vio en varios trajes y combinaciones, mientras que en varios vestidos el corpiño, aunque unido a la falda, insinuaba inteligentemente la línea caracol. Otra nota interesante fue la de que algunas de las fallas exhibidas habían sido cortadas de suerte que ajustaran varias pulgadas más arriba del talle normal, lo cual, además de resolver el problema de fijar la blusa firmemente, les daba un aspecto elegante.

El "tweed", a menudo con un poco de azul, se empleó en muchos de los modelos exhibidos. El encaje dio guarnición vistosa a muchos de los modelos, como pudo apreciarse en un vestido de lana negra, con recuadros e inserciones de encaje rosa en la falda.

INSTITUTO BELLEZA "Solaris"

25.º ANIVERSARIO

La mejor PERMANENTE FRÍA IMPORTADA ONDAS GRANDES, y con el prestigio de "SOLARIS", a

\$ 1.100.-

AGUSTINAE N.º 972.

Atención intermitente desde las 8 A. M.

TELEFONOS: 64955 — 84488 — 83717

NAGOYA

MAQUINA DE COSER

GARANTIZADA POR 30 AÑOS

De mano y de pie, de 3 y 5 gabinetes, desde

\$ 22.000.-

Pedidos directos. Atención especial. Repuestos standard.

Facilidades de pago. Despachos provinciales.

En Puente Alto, Vesp. Luis Coo 32

Unico Agente en Chile

JULIO MORAGA ZUMARAN

Importador Exclusivo

HUERFANOS 979 - OFS. 119-120 - SANTIAGO



LA MAS NOTABLE OFERTA DEL AÑO

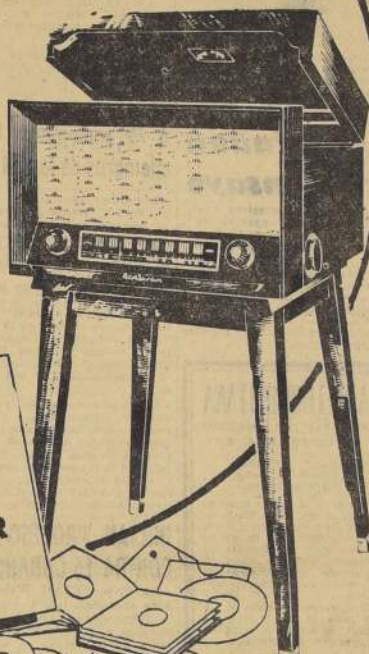
Usted compra el radiofonógrafo

RCA VICTOR

modelo 18-V-3, y recibe GRATIS:

- una mesita;
- \$ 10.000.— en discos RCA VICTOR.

La mesita es un complemento práctico y elegante. Junto con el radiofonógrafo constituyen un mueble de lujoso aspecto.



GRATIS \$ 10.000.-

EN DISCOS RCA VICTOR A SU ELECCION

Hay un nuevo plan de Créditos para Ud.

Consulte a su distribuidor.

RCA VICTOR

Receptor de 5 tubos, ondas larga y corta. Tocaridos manual de 3 velocidades.



Ud. sabe muy bien para qué duerme

Colchón CIC

El ser humano precisa reposar la tercera parte del día. Pero entendamos: REPOSAR, para estar fuerte al día siguiente... Y no amanecer rendido porque no pudo acomodarse en la cama en toda la noche!

Esto no le sucederá con el colchón CIC, porque usted se mantiene en flotación sobre sus resortes de ACERO. Con colchón CIC desaparece toda oposición al descanso reparador y absoluto.

¿QUIERE DORMIR MEJOR?... CIC... SENOR...

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Organización clandestina OEKA pide tregua militar a Gran Bretaña

Nicosia 16. (UP).— La organización chipriota griega clandestina "OEKA" pidió hoy, una tregua militar con Gran Bretaña, en esta isla.

El llamado a la tregua fue hecho en hojas sueltas distribuidas en las calles de Nicosia, y dice que la "OEKA" ha pedido un "alto al fuego", para someter a prueba la buena fe de las declaraciones del Gobierno británico.

Agrega el llamado que si se ignora la tregua, "las operaciones se reanudarán en una escala más grande e intensa".

Los observadores locales dicen que ésta es la primera vez que la "OEKA" ha pedido una tregua.

ARGENTINA GANÓ A ECUADOR 48-33

QUITO, 16. (UP).— (Uruguay) Argentina superó a Ecuador por 48 a 33, al finalizar el primer tiempo del segundo partido de esta noche de los Juegos del Sexto Campeonato Sudamericano Femenino de Béisquetbol.

QUITO, 16. (UP).— (Uruguay) El equipo de béisbol de Argentina triunfó esta noche sobre el de Ecuador, por el score de 48 a 33.

JEFE DE ESTADO DE HONDURAS HA DEJADO EL PODER

SAN SALVADOR, 16. — (UP).— Julio Lozano, jefe de Estado de Honduras, ha dejado el poder interinamente, por haber sufrido un ataque al corazón.

Según los informantes, Lozano Díaz se vio forzado a dejar la Jefatura del Estado ante el peligro de muerte, al sufrir un ataque al corazón, en el momento de estar en el puesto, donde estaba expuesto a fuertes emociones.

Se dice que el Gobierno de Honduras ha sido asumido momentáneamente, en lo civil, por el Presidente Juan Manuel Gómez y, en lo militar, por una Junta integrada por el General Roque Rodríguez y los coroneles Armando Velásquez e Isidoro Martínez.

En fuentes dignas de todo crédito se dice que por motivos de seguridad y de extrema censura la noticia no ha sido de Teguapampa, pues el propio triunvirato militar ha tomado severas medidas de orden, entre ellas el toque de queda desde las nueve de la noche hasta las seis de la mañana.

Siete ataques terroristas hubo en 48 hrs. en Argel

ARGEL, 16. (UP).— Con paros de actividades y ataques a las posiciones francesas, los norafrikanos manifestaron hoy su apoyo a Egipto en la crisis desatada por la nacionalización del Canal de Suez.

Los funcionarios franceses admitieron que el terrorismo está en auge. En la vecina Túnez, una bomba explotó en la estación de ferrocarril, causando la muerte de un hombre y heridas a otros.

En Argel se registraron siete ataques terroristas en las últimas 48 horas. Dos personas fueron muertas y otras cuatro heridas.

La duodécima división francesa de infantería lanzó esta mañana un ataque contra un grupo rebelde entre el dique de Ben-Bahid y Zennene, sobre la carretera principal que conduce a Marruecos. Los primeros informes dicen que se contaron 23 rebeldes muertos después de la operación.

Un regimiento francés perdió la vida. En la capital, el comerciante francés Fernand Aiche, de 43 años, fue muerto a balazos por un joven musulmán que consiguió escapar. También escapó el asesino de un mozo musulmán que esta mañana se dirigía a su trabajo, en la localidad de Orleansville.

En Marruecos, los correspondientes y otros periodistas fueron invitados a una conferencia de prensa a realizarse mañana en Rabat. Se comunicó a los periodistas que en la oportunidad escucharán una declaración muy importante del Primer Ministro, Si Bekkal.

No hay indicación alguna sobre la naturaleza de la declaración que formulará Si Bekkal. Sin embargo, recientemente, el Primer Ministro dijo a entender que podría renunciar.

Disminuyó producción de cobre refinado en EE. UU.

NEW YORK, 16. (UP).— El Instituto del Cobre anunció hoy, que la producción de cobre refinado en Estados Unidos, disminuyó durante el mes de julio, bajando a 125.901 toneladas en comparación con 136.713 en junio.

En los primeros siete meses del año, la producción totalizó 946.507 toneladas, o sea, que superó en más de 100.000 toneladas el total correspondiente al mismo período de 1955, cuando se obtuvieron 821.937 toneladas. Las huelgas redujeron la producción en 1955.

El Instituto del Cobre dijo que la producción extranjera en el mes de julio, se elevó a 115.212 toneladas en comparación con 114.669 en junio. Durante los primeros siete meses del año, la producción totalizó 781.915 toneladas en comparación con 749.249 en 1955.

La producción total mundial en julio fue de 240.633 toneladas y en los primeros siete meses del año, en comparación con 231.382 toneladas en julio de 1955 y 1.536.287 toneladas en los primeros siete meses del año pasado.

Fuertes temblores sacudieron Lisboa

LISBOA, 16. (UP).— Breves, pero fuertes temblores de tierra sacudieron en la madrugada de hoy la zona meridional de Portugal, abriendo grietas en las paredes y desplazando a los habitantes de la zona.

El terremoto de mayor intensidad se registró en Sagres, en el extremo suroccidental del país, donde los habitantes salieron a las calles en sus ropas de cama, sobrecogidos de pánico.

El sismo se sintió también en Lisboa, y cientos de personas telegrafearon a las agencias informando y las centrales telefónicas para recibir información. No hubo bajas.

Emboscada árabe causó numerosas víctimas en el desierto de Negev

TEL AVIV, 16. (UP).— Cuatro personas perecieron y otras siete sufrieron heridas en una emboscada tendida por pistoleros árabes a un ómnibus, en una carretera desierta.

Uno de los muertos fue un guardia armado. Otros seis pasajeros quedaron gravemente heridos, en el peor incidente fronterizo ocurrido desde que el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, recorrió la zona en gestión de paz.

Inmediatamente los observadores de las Naciones Unidas se trasladaron a la zona para seguir el rastro a los asaltantes, bien hacia la frontera egipcia o la jordana.

Los atacantes dispararon contra el ómnibus en la parte sur del desierto de Negev, cerca de una aldea denominada "Fuente del reposo". El ómnibus se dirigía a Eliahi, único puerto israelí sobre el Mar Rojo.

El Ministerio de Relaciones Exteriores israelí dijo que había informado del caso al supervisor de tregua de las Naciones Unidas, mayor General E. L. M. Burns, en vista de "la gravedad particular de la situación".

Los funcionarios israelíes señalaron a Burns lo serio de la "nueva explosión de actos de agresión egipcios", según un vocero.

Esta medida siguió a la explosión de bombas en las primeras horas de esta mañana, cuando cinco pasajeros de un vehículo civil resultaron heridos. Ese lugar ha sido escena de repetidos ataques egipcios.

El 14 del presente, un vehículo chocó con una mina en la carretera Beerseba-Sde Boker. El 26 de julio, otros pistoleros dispararon sobre un convoy en la misma carretera.

Un operador de radio de las Naciones Unidas fue muerto por una mina el 29 de julio, y una mina estalló bajo un camión israelí un día antes en la zona de Nizana.

A. Stevenson, candidato demócrata a Presidencia de los Estados Unidos

CHICAGO, 16. (UP).— (Por Robert Barkdoll).— Adlai Stevenson fue nuevamente elegido esta noche candidato del Partido Demócrata a la Presidencia de los Estados Unidos en las elecciones de noviembre próximo.

La designación dio a Stevenson una oportunidad de disputar por segunda vez la primera magistratura al Presidente Eisenhower, que lo derrotó en 1952.

El elocuente Stevenson, quien se definió a sí mismo como "político sin empleo", hasta hoy, se presentará mañana en la noche en la sesión final de la Convención, junto con el candidato a la vicepresidencia, para pronunciar su discurso de aceptación.

Stevenson no se ha pronunciado aún oficialmente por ningún precandidato presidencial, pero un delegado de Iowa, Henry J. Jansen, reveló hoy que el ex Gobernador de Illinois le dijo en las últimas 24 horas que daría "su voto bueno" al senador Estes Kefauver, de Tennessee.

Kefauver, derrotado por Stevenson en las elecciones primarias del partido, retiró su precandidatura presidencial hace pocas semanas para ofrecer todas sus fuerzas a su vencedor.

Otros precandidatos a la Vicepresidencia son los senadores John F. Kennedy, de Massachusetts, y Hubert H. Humphrey, de Mississippi.

Stevenson se aseguró la victoria en las primeras horas de la madrugada de hoy, cuando la Convención demócrata frustró los esfuerzos de los liberales del norte para conseguir un programa de derechos civiles más energético que el aprobado finalmente.

Después de eso, la votación de esta noche fue una simple formalidad. Las grandes delegaciones del norte ya se habían alineado, tras Stevenson, los cuales fueron aplaudidos por una gran cantidad de gente apostada en la calle Esmeralda, frente al edificio de la Embajada.

Los diarios siguen dando profusas informaciones y fotografías de las actividades de los marinos chilenos. El Comandante de la nave, capitán de fragata, Jorge Ewert Madge y los oficiales a su mando, almorraron en la Escuela Naval de la Base Naval de Los Angeles, cerca de la Plaza.

A las 19 horas, el comandante Ewert Madge, ofrece una recepción a bordo de "La Esmeralda", en retribución de las atenciones recibidas.

BUENOS AIRES, 16. (UP).— El buque-escuela chileno "Esmeralda" permanecerá hasta el lunes en el puerto de esta capital, como consecuencia de un pedido especial del Vicepresidente Provisional, contralmirante Isaac F. Rojas, al Ministro de Defensa de Chile. La nave debía zarpar mañana.

No prospera campaña contra reelección de Vicepresidente Nixon

WASHINGTON, 16. (UP).— Harold E. Stassen, que está empujando una campaña contra la reelección de Nixon en la fórmula republicana, hoy sufrió un nuevo revés cuando el Gobernador de Massachusetts, Christian A. Herter, a quien propuso Stassen para el puesto, anunció que se oponía a todo movimiento tendiente a nombrarse candidato a la Vicepresidencia.

Pero Stassen, que es el consejero para desarmamento del Presidente Eisenhower, indicó que proseguirá su campaña para que se designe a Herter y no a Nixon en la fórmula republicana.

Cuando Stassen se enteró de la decisión de Herter, dio un breve comunicado, diciendo únicamente que "no tiene nada que agregar" a lo que ha manifestado previamente.

El ex Gobernador de Minnesota declaró anteriormente saber que Herter no es candidato y que habrá que obligarlo a serlo. Con esto indicó que proseguirá su campaña para imponer a Herter en vez de Nixon para la Vicepresidencia en la fórmula con Eisenhower.



CHICAGO.— Adlai Stevenson, proclamado anoche candidato a la Presidencia de los Estados Unidos en la Convención del Partido Demócrata. Los actores de la lucha contra el Gobernador del Estado de Nueva York, Averell Harriman, candidato al cual prestó incondicionalmente su apoyo el ex Presidente Truman, han agotado sus nervios al extremo de colocarle en pose tan poco elegante como la que muestra la instantánea. Se le ve aquí durante una recepción ofrecida por la señora Perle Mesta, una de las filiales de la aristocracia de Washington. La suntuosidad y distinción de la fiesta no impidieron a Stevenson limpiarse la cara con una servilleta que puso en sus manos con toda donosura Mrs. Mesta, que fue Embajadora de los Estados Unidos en Luxemburgo durante el régimen de Truman. (Radiofoto de U. P.).

ACASAJOS A MARINOS DEL BUQUE-ESCUELA "ESMERALDA" EN LA CAPITAL ARGENTINA

BUENOS AIRES, 16. (UP).— El Embajador de Chile, Fernando Aizun, y señora, Sofía Concha de Aizun, ofrecieron anoche, en la sede de la Embajada, una magnífica recepción en honor de los marinos del buque-escuela chileno "La Esmeralda". Asistieron el Candelieri Foresta Coste, el Ministro de Marina, Hartung; numerosos jefes militares, navales y de aeronáutica, altos funcionarios civiles y centenares de residentes chilenos.

La banda del buque tocó piezas de baile en la galería del primer piso, viéndose cuatro enormes salones atestados de gente, brillantes uniformes de gala y elegantes toallas bajo grandes candelabros. En el momento culminante de la recepción, a las 22 horas, la banda ejecutó los Himnos de Chile y Argentina, los cuales fueron aplaudidos por una gran cantidad de gente apostada en la calle Esmeralda, frente al edificio de la Embajada.

Los diarios siguen dando profusas informaciones y fotografías de las actividades de los marinos chilenos. El Comandante de la nave, capitán de fragata, Jorge Ewert Madge y los oficiales a su mando, almorraron en la Escuela Naval de la Base Naval de Los Angeles, cerca de la Plaza.

A las 19 horas, el comandante Ewert Madge, ofrece una recepción a bordo de "La Esmeralda", en retribución de las atenciones recibidas.

BUENOS AIRES, 16. (UP).— El buque-escuela chileno "Esmeralda" permanecerá hasta el lunes en el puerto de esta capital, como consecuencia de un pedido especial del Vicepresidente Provisional, contralmirante Isaac F. Rojas, al Ministro de Defensa de Chile. La nave debía zarpar mañana.

Reembolsos se despachan en el día — Casilla 3224

Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa.

VENDE MAS casa GARCIA

ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA

La reducción de las importaciones de Chile destaca el "Journal of Commerce"

Dice que las perspectivas son que terminará el año con un excedente de divisas

NEW YORK, 16. (UP).— En un despacho de Washington, el "Journal of Commerce" señala que la reducción en las importaciones por parte de Chile, resultó mayor de lo que se esperaba, luego del establecimiento del sistema libre de cambios y la consiguiente política de austeridad.

Añade el despacho: "Cuando se tomó la medida, el 20 de abril, la creencia generalizada fue que las importaciones agotarían pronto el Presupuesto de Divisas, de 569 millones de dólares, establecido por el Gobierno para satisfacer las necesidades de la importación."

"Sin embargo, este no parece ser el caso. Bajo el nuevo sistema de cambios, las importaciones durante el período del 20 de abril al 19 de junio, se evaluaron en 20 millones de dólares."

"El Gobierno chileno mantiene una lista nutrida de artículos cuya importación está prohibida. Hasta la semana última, la importación de mercaderías capitales se incluía en esta lista. La declinación de los precios del cobre determinó una reducción en los gastos y no cabe duda que continuará ejerciendo esta influencia."

"El Banco Central de Chile sigue una política de restricción de créditos, lo que reduce de manera pronunciada la ampliación de préstamos por parte de los Bancos particulares."

Añade el despacho que esta política ha hecho que los importadores adopten una política de expectativa. Entretanto, se van agotando las mercancías acumuladas y finalmente los importadores tendrán que volver al mercado exterior para sus compras."

Las existencias de algodón en rama, entre otros artículos, señala el despacho, se agota rápidamente, de modo que no está lejano el momento en que los tejedores necesitarán de importar el textil."

Por último, dice el "Journal of Commerce", que mientras Chile no se vea obligado a elevar su actual nivel de importaciones, las perspectivas son de que terminará el año con un excedente de divisas."

Vicealmirante L. Mc Cormick murió

NEWPORT (Rhode Island), 16. — (UP).— El vicealmirante Lynde D. Mc Cormick, presidente del Colegio Naval de Guerra, falleció hoy en su ciudad natal, a los 61 años de edad.

Mc Cormick había desempeñado el cargo de Subjefe de Operaciones Navales y durante breve tiempo después también la misma jefatura.

INCREDIBLE, PERO CIERTO!
— PERO NO ES DE — Ripley
ES UNA ESPECTACULAR OFERTA DE

VENDE MAS casa GARCIA Y MAS BARATO

ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA



IMPERMEABLES PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS, CONFECIONADOS EN NYLON DE VARIOS COLORES, TODAS LAS TALLAS. PRECIO:

\$ 1.150

CAPAS IMPERMEABLES NYLON PARA NIÑOS 6-8-10 AÑOS,

\$ 950

ULTIMA SEMANA LIQUIDACION TOTAL DE RADIOS a precios menos del costo

sólo al contado

MERCED 709 esq Mac Ivér

PHILIPS N.º 217, 5 tubos, 2 ondas, enchufe p. tocadiscos. PRECIO: \$ 47.900. AHORA: \$ 29.900

PHILIPS N.º 617, 2 ondas, 5 bandas, 8 tubos, enchufe adicional. PRECIO: \$ 103.500. AHORA: \$ 74.000

ELECTROLA PHILIPS N.º 652. PRECIO: \$ 208.000. AHORA: \$ 148.000

Reembolsos se despachan en el día — Casilla 3224

Compre con tranquilidad. Ubique cómodamente su auto frente a nuestra casa.

VENDE MAS casa GARCIA

ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA

"Sabré reivindicar mi nombre y espero algún día obtener el perdón para regresar a Chile"

Dijo ayer en entrevista a "La Nación" Pedro Di Giorgio Valdés

"DICEN QUE MARIA DE LA CRUZ GESTIONO MI INDULTO, SI NI SIQUIERA LA CONOZCO"

Con la mirada ahelante por la ansiedad de saber el resultado final del decreto supremo que le conmuta por extranjería el resto de su condena, y en la huida evidente de haber sufrido largas noches de insomnio, Pedro Di Giorgio Valdés, hijo del aristócrata Conde de Barbano, Jorge Di Giorgio, y autor del homicidio en la persona del chofer de taxi Antonio Cáceres, hecho ocurrido el 14 de marzo de 1955, permaneció ayer durante media hora ante LA NACION, dando a conocer aspectos íntimos de su personalidad y el pesar que le han producido los violentos ataques que desde todos los diarios y revistas se han lanzado en su contra.

—¿Qué puede decirnos de su próxima libertad y viaje a los Estados Unidos? —preguntamos.

—Me da gusto que me echen del país —dijo—. Pero mi Chile es mi verdadera patria. Llevé amarga recuerdos de la prensa, pero yo siempre he querido a este país. Desde allá intenté de retenerme, y si algún día me perdona la justicia chilena, regresaré convertido en otro hombre muy diferente al que conocí al público a través de las versiones de prensa.

—¿Sabrá ayudar de su padre para formar su situación en el extranjero? —interrogamos.

—No. Yo nunca he disfrutado de la fortuna de mi familia. En cuanto llegue a Nueva York, daré cumplimiento a mis deberes militares y me emplearé en el Ejército. Una vez licenciado, me dedicaré a la agricultura. Me gustan la tierra y la naturaleza. Espero vencer en esta situación. No me

—¿Dicen que María de la Cruz gestionó mi indulto —expresa visiblemente molesto—. Si ni siquiera la conozco. Los hechos se alteran, se tergiversan. Hasta de cada crónica y se deforma la realidad. Un diario de ayer publica en sus páginas una entrevista a Germán Hidalgo, la que es inventada de punta a cabo, puesto que éste se negó terminantemente a que lo entrevistaran. Pero el autor de la información, que incluso llegó a ver al penal, a pesar de ser conocido por el periodista, olvidó por entero la ética profesional y engañó a sus propios lectores, inventando una entrevista que jamás se realizó.

—¿Qué puede decirnos de su infancia? —preguntamos.

—Dejaré abstruir. En los Estados Unidos, donde nadie me conoce, me formaré de nuevo y demostraré que soy capaz de levantarme con mis propios medios, a pesar de que en innumerables ocasiones han abusado de mi moral, mi tranquilidad y mi propia resistencia física.

—¿Qué le gusta de la vida en los Estados Unidos? —preguntamos.

—No —respondió—. Pero quiero mucho a los animales. Los he querido desde niño. A los tres años de edad me vine desde Palm Beach a Chile, y ya era dueño de varios perros. Más adelante he poseído varias parejas de toros bravos y buenos caballos. Me gusta la equitación, y todo lo que se relaciona con el campo.

—¿Por qué mató al chofer? —preguntamos.

—Por que Mario está dejando vapor la imaginación a través de su infancia, y con intención le preguntamos: ¿cuándo vi que el chofer iba a elucubrarse que estababamos perdidos, y solo al fin a escapar. Desde niño tuve un alto concepto de la honra y del deber, aunque usted no me lo crea, pues comprendo que todo el mundo sólo se guía por lo que han dicho de mí. Procedí en ese momento guiado por el instinto de conservación, para impedir que a mi amigo le pasara algo malo. Ahora lo lamento. Estoy tan arrepentido de lo que hice que, créame, desde ese hecho no me he dado posibilidad de volver a concluir el asunto en forma normal. Tengo terribles pesadillas y despierto a cada rato. A fines del año pasado, cuando fracasó mi anterior gestión de indulto, estuve a punto de morir por exceso de nerviosismo. En realidad, a veces no dan ganas de seguir viviendo. Hasta el día de hoy sigo considerando insostenible la prisión. ¿Quién va a acostumbrarse a esto?...

BREVES DE POLICIA

SUICIDIO — En una pieza interior de la casa situada en Huérfanos 2376, fue encontrado el cadáver del comerciante radicado en Las Nubes, que colgaba de un cordel. El anciano, de 76 años, vivía solitario en dicha pieza, y se presume que se quitó la vida por razones económicas. El cadáver fue enviado al Instituto Médico-Legal.

AGRESION A CUCHILLO — El vecino Mackenna con Dora de J. B. Riquelme, asediada misteriosamente el Viernes Santo del año pasado. Miles de conjeturas se tejieron a causa de la detención y en la carcelaria de reo mencionada, los grandes saber que fueron motivados después de una nueva revisión que dicho magistrado hizo al expediente del cual se desprendían diversas situaciones decaídas por parte del detenido. Entre otros cargos en su contra, figuraba el hallazgo en un mueble de la vivienda, de una de sus huellas digitales y otras pruebas concluyentes, al parecer.

PROCESO POR EL USO INDEBIDO DE UNIFORME — Quedó ayer en acuerdo el juicio sostenido ante el Jefe de la Sala de Apelaciones, que preside el Ministro don Santiago Egüeta Guzmán, alegando por la parte que, relata el abogado don Fernando Rivera Zavala.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO
ORTEGA
Arturo Prat 1561

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Propuestas para provisión e instalación de calderas

Llámanse a propuestas públicas para la provisión de calderas de vapor y transformación de la instalación de la central térmica del Instituto Traumatológico de Santiago, San Martín 771.

Las bases y antecedentes se proporcionarán a los interesados en el Departamento Técnico de la Caja de Accidentes del Trabajo, Compañía 1288, cuarto piso.

Las propuestas se entregarán en duplicado, en sobre cerrado, y deberán ser acompañadas por un plano de instalaciones.

La recepción y apertura se hará ante los interesados que concurren, el día 31 del presente, a las 12 horas, en la Sala del Vicepresidente Ejecutivo.

La Caja se reserva el derecho de aceptar la que estime más conveniente o de rechazarlas todas, si así lo considera oportuno.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPOSTAS PUBLICAS

COMUNA DE LA CRUZ

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en la calle 21 DE MAYO, de la comuna de LA CRUZ, con un presupuesto oficial de \$ 1.251.438:

a) 893 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de La Cruz el martes 21 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina de la Delegación de QUILLOTA.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional

Se solicitan propuestas públicas para la demolición de los edificios que ocupa la ex Quinta Munich, calle Hospital N.º 234/260, Cerro Alegre, las que serán abiertas el tres de septiembre del año en curso, a las doce horas, en la sala del Consejo de la institución.

Las bases para dichas propuestas pueden ser retiradas en la secretaría general, Prat N.º 814, 2.º piso.

El Vicepresidente Ejecutivo
Valparaíso, agosto 14 de 1956.

PROPOSTAS PRIVADAS

PLANTAS MECANIZADAS PARA ELABORACION DE PAN

Se solicitan propuestas privadas para la adquisición de plantas mecanizadas para la elaboración de pan, de las características y capacidad señaladas en las bases respectivas.

Las propuestas se recibirán en el Instituto Nacional de Comercio, Departamento Técnico, Avda. B. O'Higgins 1170, 6.º piso, hasta el día 19 de octubre de 1956 y se abrirán en la misma fecha, a las 16 horas en la oficina del Vicepresidente Ejecutivo.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Técnico.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO
INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

—Es efectivo que usted estuvo internado en el manicomio? —decimos.

—Estuve internado en la casa de salud del doctor Acevedo —añade— por el año 1947. Era yo víctima en ese tiempo de una fuerte depresión nerviosa, y para mejorarme me aplicaron electroshock en siete oportunidades. El recuerdo me da por el momento la enfermedad, pero la memoria, y en tal extremo me perjudica, que olvidé por entero el inglés y el francés, idiomas que yo hablaba a la perfección. Ahora estoy aprendiendo de nuevo, a fin de poder desenvolverme en los Estados Unidos.

EXPERTO — TALABARTERO. — Diarios y revistas —añade— han publicado que yo llevo dentro del penal una vida casi principesco, agregando que tengo mi propia biblioteca con anécdotas y espejismos, y que dispongo de tres radios. Nada hay más falso. En primer lugar, el reglamento del penal prohíbe innovaciones de ese tipo, y en segundo lugar la radio que poseo la adquirí con el producto de mi propio trabajo. En la cárcel de Valparaíso obtuve ciento ochenta mil pesos por la venta de los juguetes de madera que fabricé en cinco meses. Compré con ese dinero una cama completa, un radio y algunas prendas de vestir. Aquí en la Penitenciaría he aprendido a talabartero. Confecciono cinturones y otros objetos de cuero. Como alrededor de quinientos a mil pesos diarios, los que invierto en leche, huevos, materiales de trabajo, ropas, cigarrillos, etc. Yo mismo cocino mi comida —agrega—. En mi celda he hecho un altar para mi cama. En la parte de la cama he instalado mi taller y comedor. Sé cocinar buenos platos, lo que aprendí a bordo del yate de mi padre, cuando me hacía a la alta mar.

—Recibe alguna moneda de su padre? —preguntamos.

—Sí —respondió—. El me envía una moneda de quince mil pesos mensuales.

—¿No tiene amigos? —preguntamos.

—Pero si usted piensa como talabartero medio penitenciario mil pesos mensuales, recibiendo quinientos mil de su padre, ¿cómo puede explicar en qué gasta su dinero?...

Di Giorgio trata de explicar, pero no oí. Luego, cuando éste se ha retirado, el compañero de celda de Di Giorgio, Germán Hidalgo Saldaña, nos cuenta que Pedro Di Giorgio regala gran parte de su dinero a los talleres de la Penitenciaría.

EL TRABAJO HACE OLVIDAR LAS PENAS. — Desde que me encuentro preso me he dedicado a trabajar —añade—. El trabajo hace olvidar las penas y acorta las penas. Yo me dedico a confeccionar cinturones y otros objetos de cuero. Como alrededor de quinientos a mil pesos diarios, los que invierto en leche, huevos, materiales de trabajo, ropas, cigarrillos, etc. Yo mismo cocino mi comida —agrega—. En mi celda he hecho un altar para mi cama. En la parte de la cama he instalado mi taller y comedor. Sé cocinar buenos platos, lo que aprendí a bordo del yate de mi padre, cuando me hacía a la alta mar.

En seguida, valiéndose de medios

CARABINERO EN ACTOS DE SERVICIO FUE ASESINADO POR UN AGRICULTOR

En actos de servicio fue muerto ayer el carabiniere Marcos Rodríguez Sandoval, del Retén Quinchamal, de la Segunda Comisaría de Chillán. El hecho se produjo cuando el carabiniere Sandoval, en compañía del cabo Domingo Muñoz Fuentes, de la misma dotación, penetró al domicilio del agricultor Bernardo Soto, contra quien portaban una orden de detención. Soto opuso resistencia, y en un momento de descuido de Sandoval se resolvió y disparó dos tiros contra el carabiniere Rodríguez, ocasionándole una muerte instantánea.

En seguida disparó cuatro balazos contra el cabo Muñoz Fuentes, que no dieron en el blanco. El hecho, que se dio a la fuga, es juzgado por la policía.

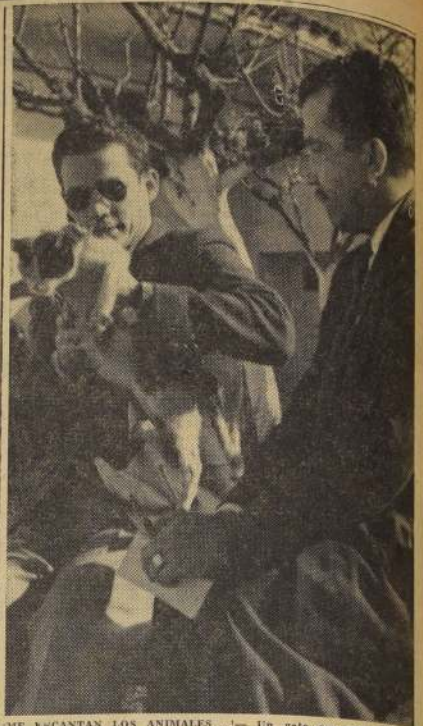
Detenidos dos vendedores de automóviles por estafa y adulteración de documentos

Doce comerciantes en automóviles, dispuestos a resarcir "ingenierosamente" de la pérdida que les estaba dejando la venta de vehículos usados, y a causa del sistema de cambio libre que permitía el tráfico hasta por un millón de pesos una moderna camioneta, idearon un ingenioso sistema para el fin propuesto, al cual se le llamó "estafa" y a la falsificación de los documentos públicos.

Como es sabido, la Ley 11.575 que estableció el impuesto a la compra, se aplicó a la compra de diez por ciento todas las operaciones relacionadas con el enajenamiento de automóviles. Ese día por ciento debe ser enterado en arcas fiscales, como requisito previo para que los notarios autoricen el contrato respectivo y las Municipalidades inscriban el coche a nombre del nuevo dueño.

Los dos personajes citados, que son don Guillermo Martín Mondada y don Pedro Richards Arredondo, se dedicaron a la tarea de vender automóviles, pero en el momento de cerrar la operación, se comprometían a entregar para efectuar los ingresos en la Dirección General de Impuestos Internos, un cheque por el monto de la venta, cuando en realidad era vendido en cinco millones de pesos, los clientes entregaban a ellos la suma de quinientos mil pesos, correspondientes al impuesto del diez por ciento. Más, ellos declaraban ante dicha repartición el ingreso de sólo quinientos pesos, recibiendo la consabida boleta de pago.

En seguida, valiéndose de medios



—ME ENCANTAN LOS ANIMALES... — Un gato que salta sobre la cabeza de Pedro Di Giorgio es acariciado tiernamente por éste, quien, luego, a modo de explicación, dice: "Me encantan los animales. Los mayores placeres de mi vida han sido mis crías de toros bravos y mis caballos de paso".

ayer fueron puestos a disposición de la Justicia Ordinaria. En la causa judicial, según se informó, se hará parte al Consejo de Defensa Fiscal, por haberse lesionados los intereses del Fisco.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPOSTAS PUBLICAS

COMUNA DE PENCO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calçadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la calle LAS HERAS, de la comuna de PENCO, con un presupuesto oficial de \$ 4.725.678:

a) 1.675 metros cuadrados de calçadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

b) 438 metros lineales de suministro y colocación de baldosas rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de PENCO, el día martes 21 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Concepción.

EL DIRECTOR

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPOSTAS PUBLICAS

COMUNA DE SAN JAVIER

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de baldosas corrientes y obras complementarias en la calle Diego de Almagro, de la comuna de SAN JAVIER, con un presupuesto oficial de \$ 333.518:

a) 184 metros cuadrados de aceras de baldosas corrientes.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de SAN JAVIER, el día martes 21 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago.

EL DIRECTOR SUPLENTE

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

Propuestas por Pinturas

Llámanse a propuestas públicas por la mano de obra de la pintura del segundo, tercero y cuarto piso del Instituto Traumatológico, ubicado en la calle San Martín N.º 771. Los interesados deberán considerar que la Caja proporcionará los materiales y elementos necesarios.

Los interesados podrán visitar el Instituto previa orden que pueden retirar en la Sección Arquitectura de la Caja, de 11 a 13 horas, y las visitas sólo podrán hacerse de 14 a 17 horas.

Las propuestas se entregarán en duplicado en sobre cerrado, y deberán contener el detalle de la medición por salidas y por piso.

La recepción y apertura se hará ante los interesados que concurren, el día 24 del presente, a las 12 horas, en la Sala de la Vicepresidencia Ejecutiva.

La Caja se reserva el derecho de aceptar la que estime más conveniente o de rechazarlas todas, si así lo considera oportuno.

SANTIAGO, 14 de agosto de 1956.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPOSTAS PUBLICAS

COMUNA DE SAN JAVIER

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la AVENIDA PRESIDENTE BALMACEDA, de la comuna de SAN JAVIER, con un presupuesto oficial de \$ 6.096.234:

a) 8.230 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor, sin chapa, dosificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de San Javier el martes 21 de agosto de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Talca.

EL DIRECTOR SUPLENTE

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPOSTAS PUBLICAS

COMUNA DE CARTAGENA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calçadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en la AVENIDA SAN MARCOS, del pueblo El Tabo, de la comuna de CARTAGENA, con un presupuesto oficial de \$ 6.083.123:

a) 3.128 metros cuadrados de calçadas de hormigón de cemento vibrado, de 0,15 m. de espesor, dosificación "B".

b) 40 metros lineales de suministro y colocación de baldosas rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Cartagena el martes 28 de agosto de 1956, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago.

EL DIRECTOR SUPLENTE

Chances completas del HIPÓDROMO

PRIMERA CARRERA. — 1.200 metros. — Handicap. — Undécima serie B.

CALLADITO EL LORO, 38 (B. García). — Conseguido al salida de los corredores, se lo ve en la pista, pero no puede la repetición al pueblo de Orellana.

FLOR DE TE, 54 (B. Pinto). — En los 1.200 ganados por Arriaga, a la Florida le hizo muy mal, y además no tiene clase.

CORONA, 54 (H. Galaz). — Sus últimos tres años no confía en ella.

TESTONQUE, 54 (G. Arancibia). — Tercero de Calladito el Loro, y ahora es su principal enemigo, Estela colado.

HERNÁNDEZ, 54 (G. Paredes). — Tercero de Calladito el Loro y es un buen caballo muy recomendable, en forma con Testonque.

AYALA, 52 (H. Ledesma). — Cinco consecutivos ha corrido y fuera del marcador.

NEVADA, 52 (J. Huerta). — Abundó en los últimos puestos en su primera campaña.

ALBES, 51 (A. Orellana). — Resaca y sus aptitudes son escasas.

MORANO, 51 (B. Frías). — En los 1.200 ganados por Mitsubishi a Cirio no se vio.

PELLIN, 51 (L. González). — El antiguo Bala Boy no es para entusiasmar a nadie.

MATUASTO, 50 (M. Alguina). — Mucho más con el antiguo un puesto secundario en el marcador.

ESCOQUES, 50 (S. Véliz). — Mucho de kilómetros ha corrido y sin éxito. No se confía en las batallas.

TITULADO, 50 (F. Suárez). — Varía más que no corre este hijo de Bachiller.

HABLAORA, 49 (H. Obregón). — En la pista, debería llegar, pero su figura suelta de Pito.

ARTONA, 49 (N. Bravo). — En esta modesta campaña no es imposible logre figura.

MASCOTA, 49 (J. Ulloa). — Su campaña indica claramente no confía en su tórulo.

EL CARICAO, 47 (J. Fuentes). — Inicia victoriosa atropellada y al final no le cubre el tranco al tórulo.

MARNE, 45 (F. Tolo). — Uno de los peores negocios que se conocen en el mundo alpino.

SEGUNDA CARRERA. — 1.200 metros. — Condición. — No ganadores.

SERVIO TULO, 62 (B. Nolas). — Resaca y por cierto que finaliza mal, en la ganada por Mitsubishi a Cirio.

CARACOL, 59 (O. Olivares). —

Discreta y corrió el miércoles en el Club Hípico, carrera de Profron, con rivales muy superiores a él. Puede ganar.

MORATIN, 59 (J. Díaz). — 4.º de Cillo y su anterior segundo de Mitsubishi, le asegura justificado favoritismo y la mejor opción.

OBOLADO, 57 (M. Alguina). — El premio enemigo de Cirio, pues de repentina figura tercerero de Mitsubishi.

FRANQUE, 56 (G. Arancibia). — Aún no conoce al marcador.

SAL Y MAR, 56 (R. Pinto). — Da resaca y sin campaña la hija de Salero.

THENOR, 56 (L. Farmer). — En su campaña sólo hay varios peores.

EL AMINGO, 55 (O. Paredes). — Bien montado, eficiente barbero y contra modestos enemigos.

LA GAITA CARLOA. — Formará en forma con Testonque.

COMODIN, 55 (F. Suárez). — Tiene dos cuartos recientes. Puede ahora pagar un poco.

TONOPRON, 55 (N. Vázquez). — Pate pegado al que no ha resultado.

LA SCALA, 54 (H. González). — Cumpliendo trámite para El Intercontinental.

ZURDO, 54 (H. Espinoza). — De repente mandará el "zurdo" en pleno momento de los apostadores.

EL CANTO, 54 (J. Huerta). — Puede ser el ganador y con él se entra en el marcador y con él se entra en el marcador.

TERCERA CARRERA. — 1.400 metros. — Condición. — No ganadores.

CONTRAGOLPE, 56 (O. Paredes). — Muy mal ha corrido este hijo de Bachiller.

DATERO, 56 (O. Paredes). — Toda su campaña aconseja no colarse en el marcador.

DESCORTE, 56 (R. Aguilar). — Observa al debutante en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

FORVIER, 56 (H. Galaz). — Corrió y sin figura lleva disputada.

PRIVILEJO, 56 (M. Alguina). — En esta carrera, entró quinto de Compán, y tiene anterior.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

EL CANTO, 56 (F. Castro). — Debuta en la pista.

RAN MIGUEL, 54 (O. Valenzuela). — Las veces corrió y en todas ganó.

SHOUT, 54 (M. Matutana). — Dos años ha corrido, pero se le ven buenos informes sobre su estado y estará mejorado.

PARITA CARRERA, 54 (M. Alguina). — Tres años ha corrido, pero se le ven buenos informes sobre su estado y estará mejorado.

ANOVINO, 54 (E. Contreras). — En sus últimas actuaciones se ha visto muy delicia.

CARLEVE, 54 (R. Paredes). — En sus últimas actuaciones se ha visto muy delicia.

COLOCOLITO, 54 (A. Poblete). — Un peón, pero con figuraciones que le presentan como el mejor candidato.

COLONIAL, 54 (L. García). — Hasta ahora nada ha demostrado y resaca.

DON POLO, 54 (O. Galaz). — Contó dos millones, pero no ha resultado.

SETAMPERO, 54 (J. Adams). — Ya mostró sus aptitudes al llegar tercero de Virapitr y Hunting. Tiene opción.

KUNTING, 54 (E. Araya). — El segundo favorito por haber figurado segundo de Virapitr y llevar el mejor nivel.

MIYE, 54 (R. Montoya). — Debutante del "Bender", hijo de Lección y copiado por Jorge Inda.

QUERANTADO, 54 (M. Yáñez). — Dos segundos sin figurar, pero en la distancia le será favorable al hijo de Amadillo.

CAVAL VALLE, 54 (V. Alvar). — Sigue corriendo sin mayor progreso.

CHAMBERLAN, O. Olivares; 800 metros en 30 3/5.

ZACAROLO, L. Espinoza; 800 metros en 35 2/5.

HERITAGE, C. Paredes; 800 metros en 37.

COMODATO, C. Paredes; 800 metros en 31 1/5.

MONEY SEEKER, O. Valenzuela; 1.000 metros en 1.4.

PORTUNATA, A. Poblete; 1.400 metros en 1.31 3/5.

CAVAL VALLE, 54 (V. Alvar). — Sigue corriendo sin mayor progreso.

SUMARINO, J. Escobar; 1.000 metros en 1.6.

JAPARAN, O. Olivares; 1.000 metros en 1.3 1/5.

ZINZABER, F. Pizarro; 1.000 metros en 1.5.

PLENILUNIO, B. García; 600 metros en 32 3/5; última.

KARAKU, C. Paredes; 600 metros en 32 3/5; última.

COMODATO, A. Díaz; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMERADOR, S. Véliz; 600 metros en 38 3/5; repitido igual.

HERITAGE, C. Paredes; 300 metros en 12 3/5; repitido igual.

NUMER

A ESTE ACUERDO LLEGARON ANOCHE LOS COMANDOS DIRECTIVOS ESTUDIANTILES.— HOY HABRA ENSAYO GENERAL DE "BARRAS" EN EL ESTADIO NACIONAL.— ENORME ES LA DEMANDA DE ENTRADAS

CANJE DE ENTRADAS RESERVADAS.— El canje de las entradas reservadas se efectuará el día de mañana como es costumbre, en los locales de venta de entradas desde las 10 de la mañana hasta las 12 horas de la tarde en el **NO HABRÁ CABIOS EN LOS EQUIPOS** de las categorías de **PRIMER Y SEGUNDO DIVISION**.
— Confirmamos en la tarde de ayer que tanto la Selección de Chile como la Católica ratificaron el acuerdo de presentar sus cuadros titulares completos y no hacer ningún cambio durante el desarrollo del encuentro, y no hacer ningún cambio en la alineación. El entrenador de la Selección, el doctor, único jugador que podrá ser sustituido, salvo lesión, a juicio del arbitraje, es el jugador de cuadro afectado, el jugador de cuadro principal.

grippex MAS rápido barato!

DEPOSITE ESTE CUPON EN EL HALL DE
"LA NACION" ANTES DEL SABADO A LAS
13 HORAS. O ENVÍELO POR CORREO A LA
CASILLA 3867- SANTIAGO.

La actualidad del país y del mundo enfoca la revista que estrena mañana el Alhambra

Una aguda sátira a los problemas que aquejan a la patria y a la actualidad internacional, en la revista que estrena mañana el Alhambra, el cineasta argentino Juan José Jusich, a través de una producción de gran calidad técnica y artística, presenta una sátira a los problemas que aquejan a la patria y a la actualidad internacional.

GUÍA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARGAS — Teatro Experimental de la Universidad de Chile. Las 19 horas. El Alcalde de Zalamea.

ANDRÉS — V. y N. Comp. de la Universidad de Chile. Las 19 horas. El Alcalde de Zalamea.

COLOMBIA — V. y N. Comp. de la Universidad de Chile. Las 19 horas. El Alcalde de Zalamea.

COLOMBIA — V. y N. Comp. de la Universidad de Chile. Las 19 horas. El Alcalde de Zalamea.

COLOMBIA — V. y N. Comp. de la Universidad de Chile. Las 19 horas. El Alcalde de Zalamea.

CINES

ALAMARCA — R. El hombre de la máscara.

ALAMARCA — R. El hombre de la máscara.

ALAMARCA — R. El hombre de la máscara.

ALAMARCA — R. El hombre de la máscara.

ALAMARCA — R. El hombre de la máscara.

ALAMARCA — R. El hombre de la máscara.

ALAMARCA — R. El hombre de la máscara.

ALAMARCA — R. El hombre de la máscara.

ALAMARCA — R. El hombre de la máscara.

ALAMARCA — R. El hombre de la máscara.

FAJAS MODELADORES

"GACELA"

Comodidad, durable y elástica moderna. PRECIOS bajos. Fajas de elasticidad importadas. Composturas especiales en cuerpos difíciles: hernias, vientos y estomas. Provincias reembolsos.

PUNTE 559 — 2do PISO

Los hombres ajenos me atraen con fatal obsesión...

En su segunda semana de gran éxito.

Joan Crawford

LA ABEJA REINA

Gran Cine

HOY-PLAZA

2-4-645 y 10 P.M.

(Sólo Mayores)

Informal de los teatros de la Saich

Resulta ciertamente grato decir, refiriéndose a la labor de Silvia Piñero y su Gran Compañía en "Wanda", que es todo un acierto teatral.

Hoy va nuevamente en funciones de tarde y noche en el Teatro Saich.

"Piel de asno", un estreno para el mundo infantil es el que anuncia para el domingo en dos funciones a "Talla la Oca de Titeres Rey Tramp".

Últimas funciones de Compañía "Coribantes"

Mañana sábado en vespertinos y noche y el domingo en vespertinos, "Coribantes" ofrecerá sus últimas representaciones en el Teatro Saich de la obra de Alfonso Sastre "Escuadra hacia la muerte", obra que el público ha aplaudido calurosamente por su interesante temática y la excelente interpretación que Pacho Maitena, Silvio Feli, Gustavo Riedemann y el propio director Esteban Pedraza hacen de sus respectivos papeles.

Las entradas para estas tres últimas funciones se encuentran a la venta en la boletería del teatro.

El Principal exhibe la cinta "El último acto"

Esta hoy sus exhibiciones en funciones que comienzan a las 11 de la mañana en el Teatro Principal, la notable producción cinematográfica que distribuye Columbia Pictures "El último acto", que exhibe en forma realista y dramática la muerte de Hitler en base a las fotografías tomadas por el famoso Murnau autor de la famosa obra que sirvió de base al guión escrito por el autor de "Sin novedad en el frente", Erich Maria Remarque.

El Astor estrenará film de Lana Turner

La India es el escenario donde tiene lugar un violento idilio amoroso entre una escandalosa mujer de la sociedad y un doctor hindú. Richard Burton y Lana Turner, son los principales intérpretes de esta película. Fox, que pronto estrenará el Cine Astor.

Carletera y actividades del Teatro Experimental

Hoy, como todos los días a las 19 horas, el Teatro Experimental de la Universidad de Chile presentará en el Teatro Municipal "El Alcalde de Zalamea", comedia clásica de Calderón de la Barca.

Aperte de sus funciones habituales, el Experimental ha programado un serie de actividades extras con los integrantes del Teatro Chileno, que el próximo domingo debutan en el Teatro Municipal de Santiago. Además de la recepción de los señores, que los fueran despedidos ayer, se anuncia para mañana un vino de honor en homenaje a los artistas extranjeros, a las 12 horas, y que será exclusivo para los actores del TEUCH y los artistas invitados.

A las 16 horas de mañana, en el Teatro Antonio Varas tendrá lugar un encuentro entre los artistas orientales y los actores, alumnos y socios del Experimental, el cual asistirá, además, miembros del ballet del Instituto de Extensión Musical, representantes de la prensa, y todas aquellas personas interesadas en conocer las actividades teatrales de Chile.

A las 22 horas de mañana, en honor de la delegación extranjera, se ofrecerá una función excepcional de "El Alcalde de Zalamea" de Calderón de la Barca.

EXTENSION TEATRAL.— Mañana, a las 20.30 horas, en el local del Pensamiento Universitario, se ofrecerá una función excepcional de "El Alcalde de Zalamea" de Calderón de la Barca.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.



FESTEJAN TRES AÑOS EN EL MARU.

El laureado actor Vargas y su esposa, la distinguida actriz uruguaya Pury Durante, festejan el tercer aniversario de su continuada y exitosa labor artística en el Teatro Maru, con una cena a la que fueron invitados algunos miembros de sus relaciones y la totalidad de los actores que han actuado con ellos desde agosto de 1953. La comida se llevó a cabo en el Hotel Lancaster. El grabado muestra a los aplaudidos artistas charlando con la celebrada actriz Miriam Latorre que actuó con ellos durante varios meses, y al Crítico Teatral de LA NACION.

JORGITO RIVERON CANTARA EL DOMINGO EN EL T. CAUPOLICAN

El próximo domingo se presentará en el Teatro Caupolicán, en funciones de vespertinos y noche, a las 18.30 y a las 21.40 horas, el espiado cantor juvenil uruguayo Jorgito Riveron, del mismo estilo y suceso que Alberto Castillo.

Jorgito Riveron se presentará junto al gran programa cómico de Radio Tungey "Aquí se confeccionan risas", la bailarina cubana Yolande Perito, Los Flamings, Hugo Goodman y muchos otros más.

El Astor estrenará film de Lana Turner

La India es el escenario donde tiene lugar un violento idilio amoroso entre una escandalosa mujer de la sociedad y un doctor hindú. Richard Burton y Lana Turner, son los principales intérpretes de esta película. Fox, que pronto estrenará el Cine Astor.

Carletera y actividades del Teatro Experimental

Hoy, como todos los días a las 19 horas, el Teatro Experimental de la Universidad de Chile presentará en el Teatro Municipal "El Alcalde de Zalamea", comedia clásica de Calderón de la Barca.

Aperte de sus funciones habituales, el Experimental ha programado un serie de actividades extras con los integrantes del Teatro Chileno, que el próximo domingo debutan en el Teatro Municipal de Santiago. Además de la recepción de los señores, que los fueran despedidos ayer, se anuncia para mañana un vino de honor en homenaje a los artistas extranjeros, a las 12 horas, y que será exclusivo para los actores del TEUCH y los artistas invitados.

A las 16 horas de mañana, en el Teatro Antonio Varas tendrá lugar un encuentro entre los artistas orientales y los actores, alumnos y socios del Experimental, el cual asistirá, además, miembros del ballet del Instituto de Extensión Musical, representantes de la prensa, y todas aquellas personas interesadas en conocer las actividades teatrales de Chile.

A las 22 horas de mañana, en honor de la delegación extranjera, se ofrecerá una función excepcional de "El Alcalde de Zalamea" de Calderón de la Barca.

EXTENSION TEATRAL.— Mañana, a las 20.30 horas, en el local del Pensamiento Universitario, se ofrecerá una función excepcional de "El Alcalde de Zalamea" de Calderón de la Barca.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20, en el Teatro Central de Chile, se presentará "La viuda de Apolonia", de Gerardo Lugo Cruchaga.

El lunes 20



PAUL SPORER CARMONA.— Director General de la Compañía de Gas de Concepción. Hizo sus estudios en la Escuela de Ingenieros de la Armada Nacional. En la actualidad tiene el título de oficial ingeniero especialista en submarinos. Es presidente de la Asociación de Importadores de la zona sur, y vicepresidente de la Cámara de Comercio de Concepción.

Sus opiniones personales de los cursos de ICARE, son las siguientes:

"Estos cursos permitieron reunir a cuarenta dirigentes de empresas, y se consiguió un trabajo atractivo e intenso durante un mes. Todo esto es una acción jamás emprendida en el país, lo que tendrá proyecciones insospechables para el futuro de las empresas de nuestra patria."



JOSE PINERA CARVALLO.— Funcionario de la Corporación de Fomento. Hizo sus estudios en la Universidad Católica. Tiene el título de ingeniero civil. Ha viajado por los Estados Unidos.

Sus opiniones del curso de ICARE, fueron:

"Los cursos se desarrollaron de acuerdo con un sistema de participación activa de los alumnos en el estudio de 'casos', lo que obliga a los participantes a plantear los problemas y buscarles soluciones. Todo esto fue muy provechoso, ya que habilitó a los alumnos a resolver los casos reales que se presentan en el manejo de las empresas particulares o públicas."



MARIO SAEQUIS.— Gerente General de IANSA. Realizó sus estudios en el Instituto Andrés Bello, Instituto Nacional y en la Universidad de Chile, donde se recibió de ingeniero civil. Es director de varias sociedades industriales. Ha viajado por Europa y países sudamericanos. Expreso:

"El curso ha permitido un amplio intercambio de experiencia, bajo la dirección de prestigiosos profesores. Se han podido aclarar ideas y conceptos; se ha estimulado a la luz de los nuevos conocimientos el espíritu de superación personal y de las empresas que se representa."



Norman Warren



Juan Contreras



129

En cursos de ICARE se aplicaron métodos científicos para la dirección de Empresas

ASISTIERON CUARENTA JEFES DE INDUSTRIAS

Ayer fueron clausuradas solemnemente las Jornadas de Estudios sobre la Función del Empresario, más conocidas como Operación-Jefe, que por espacio de cuatro semanas se desarrollaron dentro del mayor éxito y entusiasmo de parte de los 40 alumnos-gerentes y altos jefes de las más importantes empresas industriales y comerciales del país, como otras instituciones, inclusive el Cuerpo de Carabineros.

A través de los cursos demostraron todos ellos el más alto interés, para imbuirse de las nuevas técnicas y principios sobre el moderno concepto de administración de empresas cuyas enseñanzas fueron impartidas por los expertos norteamericanos de la misión que presidió el profesor señor Earl G. Planty.

Semjante a la de cualquier universidad, donde no falta ni la nota emotiva, se realizó ayer, a las 19 horas, en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, la ceremonia de graduación, que contó con la presencia especialmente invitada de las autoridades de ambas ciudades, de ICARE y del Punto Cuatro, además de los familiares de los alumnos.

La trascendencia de esta iniciativa materializada por ICARE, y que por segunda vez se celebra en América Latina, —la primera fue en Brasil—, fueron señaladas a través de las expresiones pronunciadas por el presidente de ICARE, don Luis Martí, el director del Punto Cuatro, señor Albión Patterson, el jefe de la misión de expertos, profesor señor Planty, y el coordinador de la Operación-Jefe, don Sergio Gutiérrez. Todos ellos destacaron la importancia de la formación de ejecutivos idóneos para la organización, administración y control de las empresas, el incremento de la

productividad como factor básico para consolidar los fundamentos económicos del bienestar social del país.

En esta oportunidad se hizo entrega a cada alumno del correspondiente diploma de competencia que los acredita haber cursado y terminado las Jornadas de Estudios, y otros que recibirán posteriormente enviado por la Universidad de Illinois, según lo anunció el profesor Planty.

Posteriormente se sirvió una comida de gala de camaradería, durante la cual los alumnos designaron un programa de actividades a cargo de ellos mismos e hicieron objeto de manifestaciones de reconocimiento hacia los expertos norteamericanos a quienes entregaron en recuerdo una tarjeta completa de museo, además de artísticos objetos labrados en cobre.

Alumnos en cursos de ICARE



Ayer finalizaron los cursos para gerentes de empresas, dictados por "ICARE", en el Hotel O'Higgins, de Viña del Mar. En la foto, durante una de las clases, aparecen de izquierda a derecha, los señores Antonio Aguirre, Humberto Díaz, José Said, Humberto Jorquera, Arturo Kupfer y Marcial González.



Manuel Casanueva



Mario Monti de Ferrari



Humberto Jorquera



José Said Saffie



Domingo Sta. María



Osvaldo Rengifo Vildósola



Mario Caraccioli



Julio Bitancourt



Pablo Pérez Zañartu

Radiaciones cósmicas influyen en aumento de la criminalidad

En los seres normales sólo provoca desazón y angustia

FAENZA (ANSA).— Una ola homicida ha rozado nuestro planeta durante el último mes: noticias de horrendos crímenes se han recibido de todas las latitudes, en un terrorífico "crescendo". Mientras la sensibilidad colectiva se estremece de espanto, la "monstruosa actualidad" preocupa a los hombres de ciencia.

Es opinión difundida que la ferocidad de ciertos delitos guarda cierta relación con las influencias térmicas. Así, hasta algún psiquiatra —si bien hipotéticamente— se ha sumado a la

creencia popular de que los calores estivales ejercen un efecto perjudicial sobre la índole humana. Aunque ello sea admisible en cuanto a cierta influencia nociva sobre la salud, tal generalización no es fácilmente probable, con sólo observar que las estaciones se subsiguen cada seis meses de un hemisferio a otro; en consecuencia, la crónica roja se extinguiría en invierno y otro día para vigorizarse con la época veraniega, tesis que, evidentemente, no responde a la realidad de los hechos.

El eminente astrónomo Raffaele Bendandi, director del Observatorio local, se ha ocupado del inquietante fenómeno, concluyendo tras minuciosas búsquedas y comparaciones estadísticas, que no se vincula al ritmo estacional y que presenta, más bien, un carácter genérico, revelándose estrechamente ligado a las variaciones que sufren las fuerzas cósmicas.

Bien notorio es el hecho —expresa el sabio romañolo— que todas las manifestaciones vitales de la biosfera están estrechamente reguladas por el equilibrio cósmico, sobre el cual ejercen decisiva influencia las radiaciones solares. Recientes experiencias, en efecto, han demostrado que al se colocan conejos bajo una cobertura de plomo, resguardándolos de la acción solar, se convierten en esdrújes, sin que la misma transformación se advierta en otros ejemplares mantenidos en el mismo medio y con idéntico régimen alimenticio.

En consecuencia, la cosmopatología ha descubierto que las principales funciones orgánicas, representadas por el metabolismo, los fenómenos cardiorrespiratorios, las funciones cardiorrespiratorias, originan corrientes eléctricas, aunque no sospechara que el organismo humano, además de ser un laboratorio eléctrico es invadido por un flujo permanente de iones, o sea de átomos con carga eléctrica, que actúan a la manera de una constante electrolítica, que convierten en estable el equilibrio magnético. Estas corrientes aumentan en la posición de pie y se anulan en el decúbito.

Ya biólogos como Cerrullo o Laeknoski habían teorizado que la vida de las células sería la resultante del equilibrio entre la electricidad emitida por el cuerpo y la recibida de la atmósfera, de donde la clave de la salud residiría en la capacidad de mantener estático ese equilibrio.

Cuando tal estatismo se quebranta se suscita la consiguiente perturbación: el sujeto se transforma en ultrasensible a determinados estímulos que a la mayoría pasan inadvertidos. Cada desequilibrio neurovegetativo es causa de inadaptación a los agentes cósmicos: las personas en ese estado pierden la serenidad, no hallan reposo, son presa de excitaciones o depresiones o se hallan angustiadas. Son seres clínicamente debilitados que, en casos extremos, llegan a ser peligrosos.

Pero no sólo los deficientes o extenuados son víctimas de tales influencias; a esas jornadas "críticas" son bien pocos los que se salvan. Pero, mientras en los individuos sanos no se manifiestan más que variaciones en el carácter (mal humor, desazón, etc.), en las personas predispuestas, la perniciosa acción cósmica rompe el débil equilibrio mental y provoca desconsuelo, desesperación, pesimismo, y ya en un plano psíquico, arrastran al suicidio, a la locura, al estrago.



El Resto del día



BENJAMIN COHEN, Subsecretario de Naciones Unidas, que se encuentra pasando sus vacaciones en nuestro país, que también es el suyo.



129



AGUSTÍN ADAME



Eduardo Figueroa Geisse



TEÓFILO DE LA CERDA

Gerente Comercial del Banco del Estado de Chile.



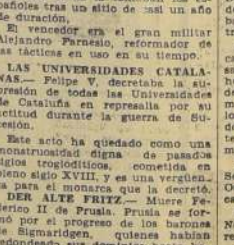
Sergio Gutiérrez



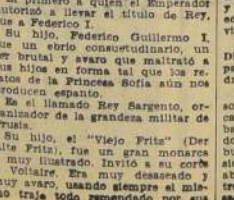
Arturo Kupfer



Patricio Huneeus Salu



BENJAMÍN COHEN



129